

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: J. C. Maas

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Indonesie annuleert aankoopcontracten

**DIJAKARTA (Van de ANP-correspondent)** — De nieuwe Indonesische regering zal een aantal aankoopcontracten, die door het regime Soebandrio met buitenlandse ondernemingen waren afgesloten, annuleren om buitenlandse deviezen te sparen, aldus is uit gewoontewelinge kringen in Djakarta vernomen. De annulering zou een bedrag van in totaal honderd miljoen dollar betreffen. Deze maat zal firma's in Nederland, Italië, Tsjecho-Slowakije, Zuid-Slavie, Sovjet-Unie, Japan en Oost- en West-Duitsland aangaan. Onder betrokken contracten zijn er voor de aankoop van goederen ten behoeve van een door Soekarno gewilde conferentie van nieuwe opkomende krachten (Confo) waarvoor men bij Djakarta bezig was met de bouw van een grote vergaderhal die echter verscheidene maanden geleden vrijwel stopgezet is. De uitrusting daarvoor omvatte een monitor-installatie, „Telefunken“-apparaten en andere.

## Besparing deviezen tot honderd miljoen dollar

Een ander project dat waarschijnlijk door de nieuwe maatregel getroffen zal worden is dat voor een elektriciteits-onderneming van de Italiaanse Lambretta-fabriek waar automaten zou worden toegepast. Aan een contract voor een penicilline-fabriek in Hongarije voor een bedrag van zes miljoen dollar is niet getoerd. Dit geldt ook voor het Frans-Italiaanse hydro-elektrische project van Djatiluhur op West-Java, ten behoeve waarvan zestien miljoen Amerikaanse dollar is uitgetrokken voor aankoop van materiaal voor stroomdistributie, aldus is vernomen.

## Ontploffing in universiteit Bogotá

**BOGOTA (AFP)** — Vier studenten zijn gedood en verscheidene anderen gewond door een ontploffing van een bom die in de Colombiaanse Amerikaanse universiteit te Bogotá, volgens de politie was de ontploffing het werk van terroristen. De ontploffing deed zich donderdagavond voor in een grote markt, schade aan een muur werd veroorzaakt. Een der doden is een schilder en een dramaturg. Fernando Saenz, onder wiens leiding een groep van het Colombiaanse Amerikaanse centrum op 5 september een serie toneelstukken zou gaan spelen. Het centrum is een officieel Noordamerikaans instituut. Het centrum is pas voltooid en zeer modern.

## Charles Whitman ging dood bewust tegemoet

**AUSTIN (AFP)** — De student Charles Whitman, die maandag vijftien mensen doodschoot, heeft tekeningen nagelaten waaruit blijkt dat hij niet van plan was te vluchten, maar bewust tegemoet te gaan aan de levend gevangenen te laten nemen, aldus een rapport van de „grote jury“ die het onderzoek verricht.

De jury heeft twaalf getuigen gehoord en is van mening dat het vermoeden van Whitman rechtvaardigd en absoluut noodzakelijk is om te voorkomen dat nog meer onschuldige mensen zouden worden vermoord. In het rapport wordt niet gesproken over gebruik van verdovende middelen door de moordenaar. Senator Robert Kennedy heeft donderdag een wetsontwerp ingediend dat onderbrenging van misdaden in psychiatrische inrichtingen zal worden overwogen, aldus is vernomen. Kennedy zei dat Whitman ongetwijfeld door de jury terecht is veroordeeld.

## Vooraanstaand lid van CIA geschorst

**WASHINGTON (RTR)** — De Amerikaanse Central Intelligence Agency (C.I.A.) heeft donderdag bekendgemaakt dat een van de hoge functionarissen, die in Denemarken ingesloten Hans V. Tofte, is geschorst vanwege een onderzoek naar eveneens overtrekking van de veiligheidswet. Het gaat om een voormalig lid van de Amerikaanse veiligheidsdiensten. Het geval kwam in de pers terecht toen Tofte's vrouw bij de politie in Washington meldde dat hij in 1964 een bedrag van 20.000 tot 30.000 dollar had aangegeven. De juwelen werden verdwenen nadat twee leden van de C.I.A. het huis waren binnengedrongen om de geheime stukken te halen, zei ze. De 59-jarige Tofte is een verzetsman uit de jongste wereldoorlog, heeft bij de commando's gediend. Hij werkt nu bijna zestien jaar bij de C.I.A. Wat hij daar precies doet wordt niet gezegd. Uit zijn salaris van 25.000 dollar blijkt dat hij tot het hogere personeel behoort.

## Proces tegen Oostduitsers

**OOST-BERLIJN (RTR)** — In Oost-Berlijn is vrijdag het proces begonnen tegen drie Duitsers die ervan worden beschuldigd te zijn opgetreden als agenten voor de Amerikaanse geheime dienst en de West-Duitse geheime dienst.

Eén van de Duitsers, de 36-jarige Guenther Laudahn zou in april naar Oost-Berlijn zijn gezonden door de CIA teneinde een Oostduitse jachtvlieger via diens broer te bewegen met een „Mig 21“ naar het westen uit te wijken. Vanaf de zone-grens zou het toestel worden gescorteerd door westelijke jachtvliegtuigen, aldus de aanklager, die zei dat de drie beschuldigden Oostduitsers waren die naar het westen waren uitgeweken.

De tweede verdachte, Hans-Juergen Hanke (22), was volgens de aanklager, betrokken bij een samenzwering voor de bouw van een tunnel van Oost- naar West-Berlijn via welke „gewapende Westberlijnse agenten“ Oostberlijners naar het westen zouden smokkelen.

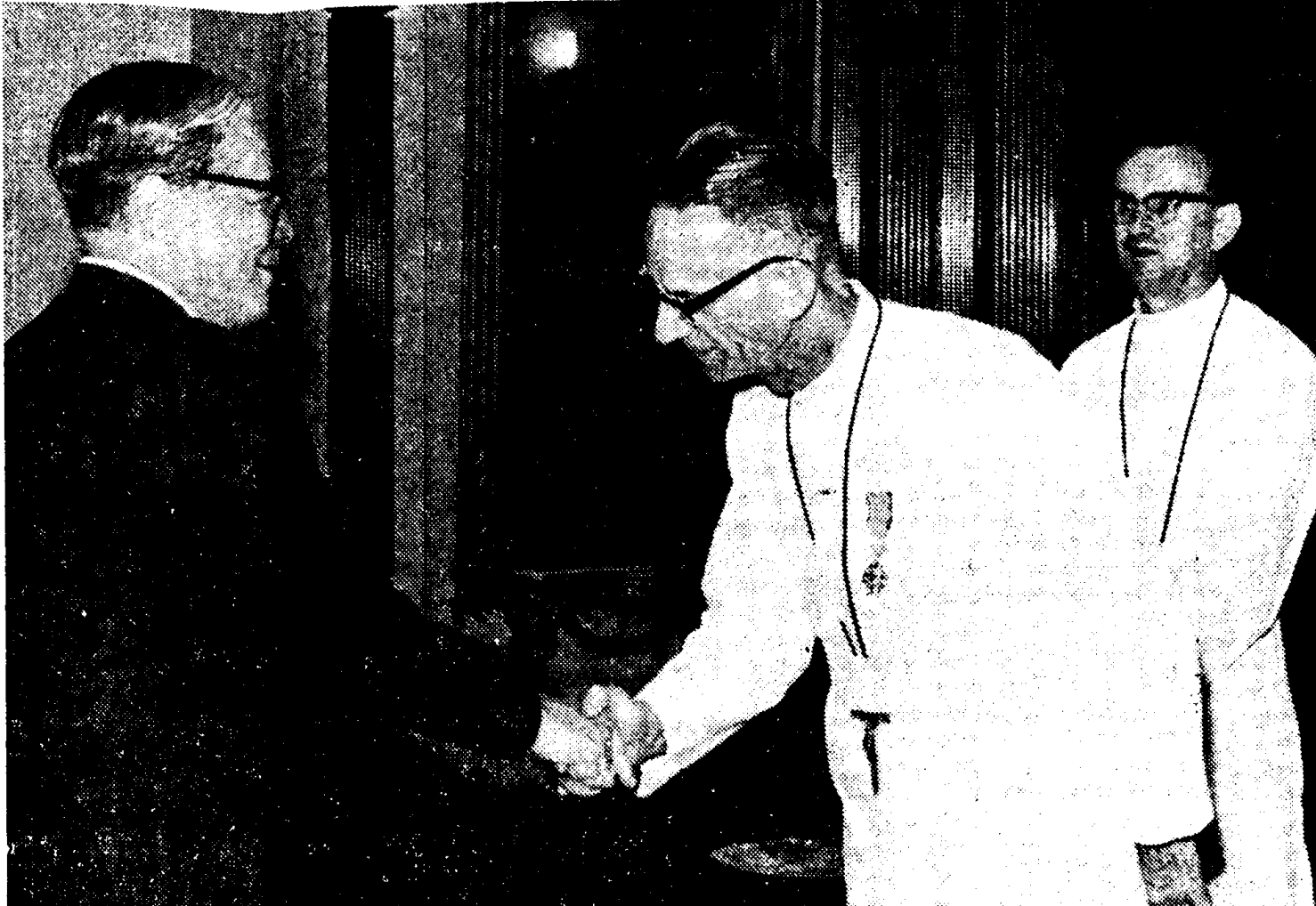
De derde, Werner Baecker (29), zou betrokken zijn geweest bij een poging twee Oostduitse geleerden via de Bulgaarse grens naar Turkije te smokkelen. De Oostduitse geleerden zouden moeten worden overgedragen aan de CIA. Verwacht wordt dat het proces vijf dagen zal duren.

## Waardevol mozaiek in Romeinse villa ontdekt

**ROME DPA** — Archeologen hebben in de restanten van een oud-Romeinse villa, gelegen in de Italiaanse provincie Forlì, een waardevol mozaiek ontdekt, dat de Griekse god Dionysos voorstelt die op een door tijgers getrokken wagen staat. Het mozaiek, stammend uit de tweede of derde eeuw voor Christus, is 8,80 bij 6,25 meter groot en verkeert in goede staat.

Bij graafwerk in de buurt van Napels heeft men twee graven gevonden uit de zevende eeuw voor Christus. In de graven bevonden zich ringen, vazen en andere voorwerpen.

● Dit is het arsenaal waarmee Charles Whitman zich in de toren van de universiteit van Austin had verschanst en vanwaaruit hij een kogelregen op de nietsvermoedende burgerij losliet. Whitman, scherpshutter in dienst, vermoordde op één dag zeker twaalf mensen.



## Staalbedrijven in VS verhogen prijzen

**Automobielen worden mogelijk duurder**

**NEW YORK (RTR)** — De staalondernemingen in de Verenigde Staten die hun prijzen van staal verhogen nemen in aantal toe. Ook Bethlehem Steel heeft bekendgemaakt dat zij met ingang van 10 augustus haar prijzen verhoogt en wel met drie dollar per ton voor warmgewalste en koudgewalste dunne plaat en bandstaal en met twee dollar per ton voor de secundaire kwaliteiten van deze produkten. De Youngstown Sheet and Tube Company heeft medegedeeld dat zij haar prijzen met ingang van de tiende met evenveel verhoogt als de staalmaker van de verhogingen, de Inland Steel Company namelijk met 2,1 procent voor koud- en warmgewalste dunne plaat en bandstaal. De president van Youngstown noemde de verhoging matig en zei dat zij nodig is om de stijging van de kosten ten dele op te vangen.

Het Witte Huis heeft niet onmiddellijk gereageerd op de beslissing van de United States Steel Corporation om naar het voorbeeld van andere staalondernemingen haar prijzen te verhogen.

Wel heeft de voorzitter van de raad van economische adviseurs van de president, de Gardner Ackley, donderdag verklaard dat de staalmaatschappijen die hun prijzen hebben verhoogd zonder de regering daarvoor van in kennis te stellen, onverantwoordelijk zijn opgetreden en met het openbaar belang de spijt drijven. Volgens dr. Ackley is dit niet een moment waar het bedrijfsleven in kwestie trots op kan zijn. Hij zei niet met zoveel woorden dat de prijsverhogingen van de staalmaatschappijen zouden bijdragen tot inflatie in de Verenigde Staten, maar wel dat nu Amerikanen in het buitenland ver-

ten, het van het grootste belang is een stabiele economie te handhaven. Dit houdt in dat prijzen en inflatoire loonregelingen moeten worden beteugeld.

De verklaring van dr. Ackley werd op het Witte Huis afgegeven en de perschef van president Johnson, Bill Moyers, verklaarde tegenover verslaggevers dat dr. Ackley ernstig bezorgd is over de invloed van de verhogingen der staalprijzen op de economie en op artikelen waar staal voor wordt gebruikt, zoals automobielen en huishoudelijke apparaten. Volgens Moyers heeft dr. Ackley de situatie met president Johnson besproken voordat hij zijn verklaring opstelde, maar de perschef weigerde iets uit naam van het Witte Huis zelf te zeggen en ook of de regering plannen heeft voor ingrijpen en waaruit dat ingrijpen eventueel zou bestaan.

## Spanje verbiedt Britse vluchten boven gebied

**LONDEN (RTR)** — Britse militaire vliegtuigen mogen niet meer over Spaans grondgebied vliegen, zo heeft een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Londen donderdag meegedeeld. Het verbod, dat gisteren van kracht is geworden, was vervat in een nota van de Spaanse regering.

Van Britse zijde werd erop gewezen, dat de Spaanse regering in januari al een dergelijk verbod heeft uitgevaardigd voor militaire vliegtuigen van andere NAVO-lidstaten. Spanje is geen lid van de NAVO.

## SOEDAN HEEFT NIEUWE REGERING

**KHARTOEM (RTR)** — Sadiq El Machdi, de nieuwe premier van Soedan, heeft donderdag de samenstelling van de regering bekendgemaakt, die hij heeft gevormd tot vervanging van die van Mohammed Achmed Mahgoeb, die tien dagen geleden aftrad.

De nieuwe regering is een coalitie van Sadiq El Machdi's Oemmanpartij — de grootste van het land — de nationale unie, twee onafhankelijke vertegenwoordigers van het overwegend door negers bevolkte zuidelijk deel van het land en een onafhankelijke financiële deskundige. Behalve premier is Sadiq El Machdi ook minister van voorlichting. Ibrahim El Moefti van de nationale unie zal optreden als vice-premier en minister van buitenlandse zaken.

## Oplichting in haven van Buenos Aires

**BUENOS AIRES (AFP)** — Het havenbestuur van Buenos Aires is donderdag voor 24 miljoen pesos opgelicht. Onbekenden in uniform van politie en havenbestuur kwamen uit een gepantserde vrachtauto de nationale bank binnen, boden zes valse cheques aan en inden het bedrag zonder argwaan te waken. Even later werden de echte cheques aangebonden.

## Joods congres bezint zich over verhouding tot Duitsers

**BRUSSEL (DPA)** — „Wie de jaren dertig en veertig als Duitser heeft meegemaakt, kan zijn natie nooit meer volkomen vertrouwen“. Tot deze conclusie kwam gisteravond de historicus prof. Golo Mann, zoon van de in 1933 uit Duitsland weggetrokken schrijver Thomas Mann, die in Zuerich woont, maar aan de universiteit van Stuttgart doceert. Hij sprak in het debat over het omstreden thema „Duitsers en joden — een onopgelost probleem“ op het Joodse wereldcongres in Brussel.

Prof. Mann schilderde in een analyse van het Duitse antisemitisme van het einde van de negentiende eeuw tot de tijd van Hitler een beeld dat in hoofdzaak gekenmerkt werd door de onverschilligheid van de Duitsers tegenover het lot van de joden. „Toen de gele sterren verschenen, toen daarna de goederentreinen naar Polen zich vullen en overal de joodse bureu verdwenen, voelde men dit onder het volk: een beetje medelijden en schaamte, een beetje verachting en zeer veel onverschilligheid.“

## Joden hater

Volgens prof. Mann had men de Duitsland niet zo collectief is — trefte ondergang van de Duitse en Europese joden zeer goed kunnen voorkomen. Hitler zou, ondanks de eco-

nomische crisis, in 1933 niet aan de macht zijn gekomen als de vrede van Versailles gebaseerd was geweest op een strook naar een vergelijk. Andere oorzaken waren de bestrijding van de deflatie door rijksschuldschrijver Bruening door middel van een „superdeflatie“ en het pact dat „enkele intrigerende stempers uit de omgeving van president Hindenburg“ met Hitler hadden gesloten.

De instelling van de Duitsers in 1933 kenschelde prof. Mann met de woorden: „Zij wisten dat Hitler een jodenhater was, maar zij namen hem niet erg kwalijk“. Overigens meende hij dat de uitvoering van de antijoodse plannen van Hitler in Duitsland nooit populair is geweest.

Ook al was zijn moeder afkomstig uit een joodse familie en waren zijn vader en hij uit Duitsland weggegaan, toch kon prof. Mann zich niet vrij van schuld voelen. Een Duitser blijft een Duitser en dat wat men een collectieve schuld heeft genoemd — maar die naar ik vrees in ook hem“, aldus prof. Golo Mann.

Prof. Salo W. Baron, die aan de Columbia-universiteit in New York is verbonden, achtte het mogelijk dat op den duur de normale betrekkingen tussen Duitsers en joden worden hersteld. „Als de ervijanden Frankrijk en Duitsland de strijd bij kunnen be-

## OCTA vraagt landelijke vijfdaagse

**ORANJESTAD** — Het bestuur van de Organizacion di Trahadonan Arubano (OCTA) heeft minister van sociale zaken C. D. Kroon telegrafisch verzocht om de vijfdaagse werkweek voor alle werknemers op de Nederlandse Antillen bij wet te bekrachtigen.

In het telegram overweegt de OCTA, dat het eilandgebied Aruba de vijfdaagse werkweek heeft ingevoerd, terwijl ook de centrale regering dit in overweging heeft. Voorts dat de grote industrieën de vijfdaagse werkweek reeds kennen en dat ter vermindering van discriminatie voor andere werknemers wordt aanbevolen de vijfdaagse werkweek bij wet vast te stellen voor alle werknemers op de Antillen.

De voorzitter van de OCTA, de heer Eddy Maduro, verklaarde, dat de OCTA steeds voorstander is geweest van een veertig-uren-werkweek. Voordat deze bij de Lago werd ingevoerd, werd door de OCTA hiervoor reeds propaganda gemaakt. De heer Maduro zei dat de invoering van een dergelijke week nuttig is en de werkgevers er niet door worden benadeeld. De mogelijkheid om personeel te rouleren bestaat, terwijl ook meer mensen in het arbeidsproces kunnen worden opgenomen.

## Luchtvaartstakers in VS onder druk

**WASHINGTON (RTR)** — De Amerikaanse senaat heeft donderdag met 54 tegen 33 stemmen een wetsontwerp goedgekeurd dat het congres de bevoegdheid geeft het stakende grondpersoneel van vijf Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen voor dertig dagen weer aan het werk te zetten. Na het verstrijken van deze periode zou president Johnson de bevoegdheid hebben een hervatting van de staking nog vijf maanden te verhinderen. Het wetsontwerp, dat nog door het huis van afgevaardigden moet worden goedgekeurd, is een compromis dat opgesteld is door de leiders van het congres en de president en houdt dus een deling in van de bevoegdheid om de stakers het werk te laten hervatten.

## Spaanse minister kreeg ongelijk

**MADRID (AFP)** — De Spaanse minister van voorlichting, Manuel Fraga-Iribarne, heeft donderdag op een proces dat hij wegens belediging tegen een groep Catalaanse intellectuelen had aangespannen, ongelijk gekregen. In april dit jaar hadden de betrokkenen onder wie de schrijver Mauricio Serrahima en de deken van de orde van advocaten van Barcelona, Roda-Ventura, aan de minister een brief gezonden waarin zij protesteerden tegen „de campagne van tendentieuze voorlichting“ die tegen de Catalaanse priesters werd gevoerd. De intellectuelen stelden dat alle kranten en radiostations onmogelijk tegelijk kunnen liegen, zodat verondersteld moet worden dat zij gevolgd gaven aan richtlijnen van de regering. De minister vond deze brief beledigend en legde deze aan de rechter voor. Maar deze vond de beschuldiging van Fraga-Iribarne ongegrond.

Twee decennia na de vernietiging van de joden was het nog te vroeg om voorspellingen te doen over een vreedzame toenaadering. Eens zou Duitsland evenwel het principe kunnen aanvaarden van niet alleen een vreedzame, maar ook vriendschappelijke coëxistentie met de joden, zo meende de Amerikaanse hoogleraar. Aan de andere kant zou het lang duren voordat de wrok aan joodse zijde zou kunnen ontstaan, dat ligt tussen de „metafysische liefde“ (van de joden) jegens het oude Duitse culturele erfgoed en de scherpe verpaving van het jongste Duitse verleden. Prof. Baron sprak in dit verband van „een getemperde, maar normale geest van nabuurschappelijke samenwerking“.

## GLAASJE OP? STIJGT NIET OP

**SCHIPHOL (ANP)** — In een rondschrijven aan piloten en eigenaars van privé-vliegtuigen heeft de rijksluchtvaartdienst hun gewezen op het grote gevaar van gebruik van alcohol bij het besturen van vliegtuigen. Dit naar aanleiding van het toenemend aantal ongelukken in de Verenigde Staten, dat te wijten is aan het vliegen onder invloed. In 1963 vonden daar meer dan 150 vliegtuigen en enige honderden passagiers in de privé-vliegerij de dood, omdat de bestuurder van het toestel alcohol had ge-

bruikt. Bestudering van 477 ongevallen, waarbij 899 vliegtuigen en passagiers hun leven verloren, toonde aan dat in geen derde van deze ongevallen alcohol direct of indirect een factor was geweest. De rijksluchtvaartdienst voerde er geruststellend aan toe dat vliegongevallen, die toe te schrijven zijn aan het gebruik van alcohol door de bestuurder, in Nederland nog niet zijn voorgekomen. Maar „voorkomen is beter dan genezen“, aldus de rijksluchtvaartdienst. Mede wegens de mogelijke fatale gevolgen is het gebruik van alcohol in de lucht veel moeilijker dan in de verkeers op de grond. Geringe percentages van 0,4 tot 0,8 promille maken de mens reeds minder bekwaam tot het besturen van een auto. Van de vliegers worden hogere prestaties verlangd: het manoeuvreren in drie dimensies, hogere snelheden, communicatie en navigatie. Bovendien wordt het effect van alcohol in belangrijke mate versterkt met de hoogte — één bier op zeeniveau kan op drieduizend meter het effect hebben van drie.







## Zeven aanrijdingen

# Materiele schade van ruim twee mille

**WILLEMSTAD.** — Het onveilige verkeer op Curacao resulteerde gisteren in een totale schade van 2100 gulden. Bij geen van de zeven aanrijdingen viel er persoonlijk letsel te betreuen.

● Bij de rotonde te Biesheuvel gaf de bestuurder van een personenauto geen voorrang aan een vrachtauto van de eilandelijke Dienst. Het ongeval gebeurde omstreeks tien voor half negen; het rogende toon hard. De schade was tweehonderd gulden.

● Een uurtje eerder gaf de bestuurder van een personenwagen geen voorrang aan een andere auto op het kruispunt Abraham de Veerstraat-Cornelis Bergplein. De schade: driehonderd gulden.

● Twee personenwagens botsten tegen elkaar op de noordelijke rijbaan van het Woutersplein ter hoogte van de Concordestraat. De oorzaak van dit ongeval, dat omstreeks half negen 's morgens plaats vond, was dat de bestuurder van het ene voertuig plotseling van rijstrook veranderde. De schade aan de auto's bedroeg 250 gulden.

● Om drie uur gistermiddag deed zich een aanrijding voor op het kruispunt Hamelbergweg-Pater Ewensweg. Hier reed een personenauto in het voorsortievlak op de Hamelbergweg doch stopte niet voor de stoplijn waardoor het in botsing kwam met een tweede personenwagen.

## VENEZOLANEN BEZOEKEN BONAIRE

(Van onze correspondent)

**KRALENDIJK.** — De directie van de Antilliaanse Luchtvaartmaatschappij A.L.M. heeft besprekingen gevoerd met het bestuurscollege van Bonaire, onder meer over de nieuwe dienstregeling voor de directe luchtverbinding tussen Bonaire en Caracas. Deze vluchten zullen, zoals men reeds kon lezen, twee maal per week worden uitgevoerd, op maandag en vrijdag.

Met de openingsvlucht zal vrijdag 12 augustus een kleine groep functionarissen van Curacao en Aruba naar Venezuela gaan. Een groep van ongeveer dertig gasten, bestaande uit regeringsfunctionarissen, reisagenten en journalisten komt die avond met hetzelfde vliegtuig uit Venezuela naar Bonaire om gedurende een verblijf van een paar dagen kennis te maken met dit eiland. De reis wordt hun aangeboden door de A.L.M. Gastheer zijn op Bonaire het bestuurscollege en de agent van de A.L.M., de heer H. D. Gerharts. Na de aankomst worden ten huize van gezaghebber Morkos een welkomstcocktail aangeboden. Een programma voor het bezoek wordt nog nader uitgewerkt. Voor deze gelegenheid hebben de hotels grote faciliteiten gegeven.

## Toneeluitvoeringen van De Tamarijn

**WILLEMSTAD.** — In het kader van het vakantieplan van het Jeugdhuis De Tamarijn op Mahaai wordt op 29 en 30 augustus de kinderoperette Goudhartje en de Troubadour opgevoerd. Aanvang van de voorstellingen: 19.00 uur in De Tamarijn.

Op 25 augustus voeren de tieners voor kinderen vanaf veertien jaar het spookhuis op. Eveneens in De Tamarijn; aanvangstijd: 20 uur.

## Venezolaanse expositie naar Bonaire en Aruba

**WILLEMSTAD.** — De foto-tenoonstelling van werken, die sinds 1959 door de Venezolaanse regering zijn gerealiseerd, en in Casa Venezuela te bezichtigen was, zal dit weekend naar Bonaire worden overgebracht. De expositie zal lopen tussen 20 en 30 augustus, ook op Aruba worden ingericht.

## DIEFSTAL

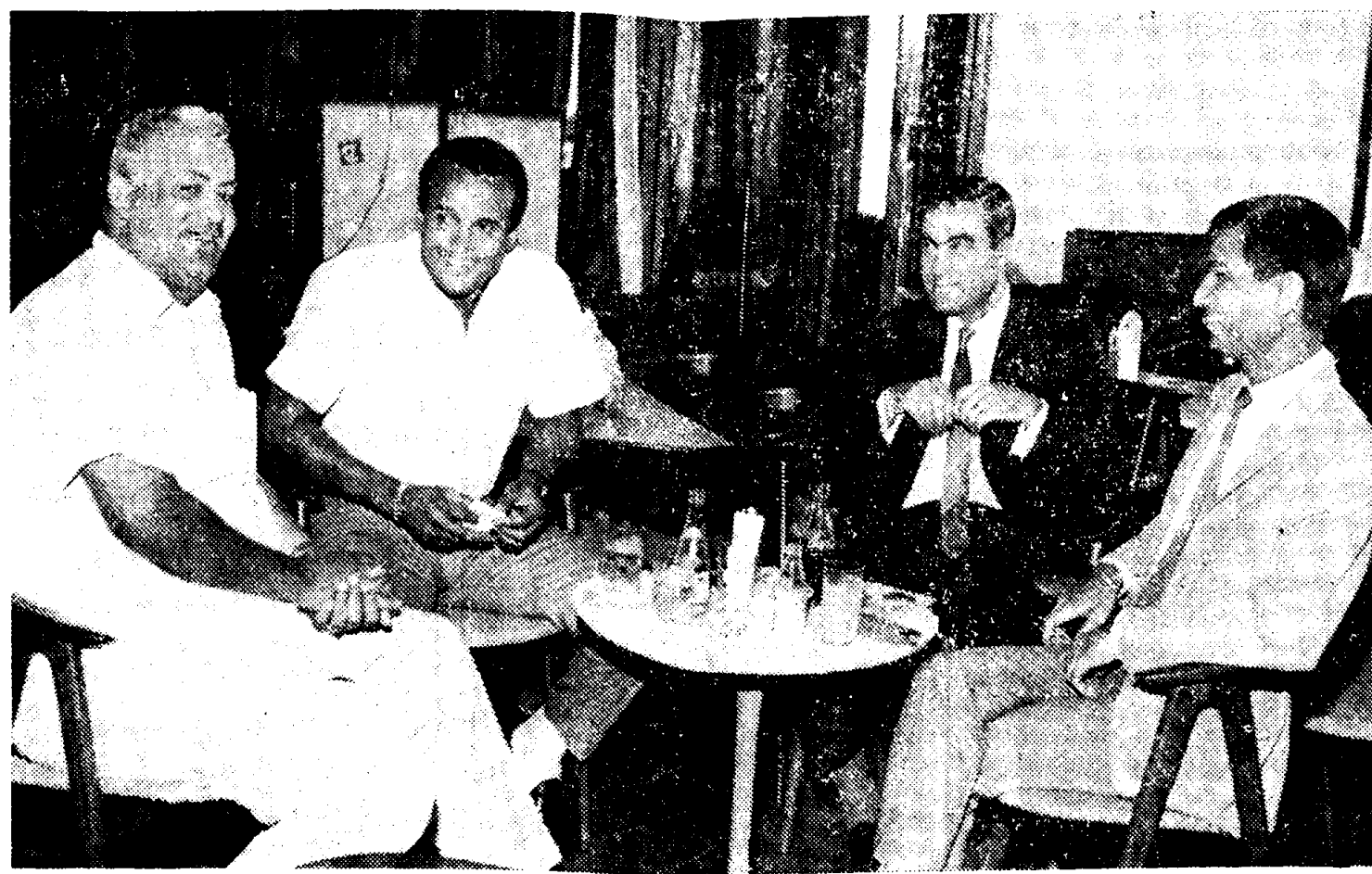
**WILLEMSTAD.** — Gistermiddag parkeerde een monteur zijn pick-up aan de Schottegatweg West en liet daarin achter op de laadbak een sofa ter waarde van ongeveer 75 gulden. Bij zijn terugkomst enige tijd later bemerkte hij tot zijn schrik dat de sofa spoorloos was vervenen.

Een man deed aangifte van diefstal van een transistor autoradio ter waarde van 110 gulden. De radio werd eergisteren toen zijn auto onafgesloten geparkeerd stond op de Brionwerf gepikt.

## INBRAKEN IN SCHOLEN

**WILLEMSTAD.** — In verband met het feit dat herhaaldelijk in diverse scholen door jeugdige vandalen inbraken worden gepleegd, heeft de kinder- en zedenpolitie een intensief onderzoek ingesteld. Dit resulteerde in de inrekening van een zeventienjarige jongste dat bekendde de gewoonte te hebben om samen met vrienden in te breken in de Filomenaschool te Steenrijk. Hierbij nemen zij dan schrijfbuizen en dergelijke mee. Het onderzoek van de k.p.z. wordt voortgezet.

# Harry Belafonte op Curacao



## Beschuldigungen van Kongo tegen België

**KINSJASA (AFP).** — Meer dan duizend kisten wapens en munitie, voorzien van het embleem van het rode kruis en enkele honderden jeeps van Australisch fabrikaat zijn kortgeleden volgens het Kongoese persbureau door het Belgische schip Leopoldville in de Angolese havenstad Lobito gelost. De kisten waren 's nachts onder toezicht van gewapende militairen aan land gebracht terwijl de passagiers op last van de kapitein in hun hutten moesten blijven, aldus het persbureau, dat zegt deze gegevens vernomen te hebben van enkele van deze passagiers.

Verder zouden geregeld Belgische

● **Bijna onopgemerkt door het grote publiek verbleef de bekende zanger Harry Belafonte die met zijn gezin een vakantie in de Antillen doorbrengt, gisteren een dagje op Curacao.** In hotel Curacao International gebruikte hij een paar verfrissingen. V.l.n.r. Jimmy Leander (Curacao toeristenbureau), Harry Belafonte en de heren G. Markides en M. Metha, beiden van hotel Curacao.

## Minister Kroon vanavond terug

**WILLEMSTAD.** — Hedenavond keert met het vliegtuig uit New York terug minister C. D. Kroon. Zoals bekend vertrok de minister drie weken geleden naar Nederland voor het voeren van dienstbesprekingen.

## Poolse diplomaat in Bangkok neergeschoten

**BANGKOK (RTR).** — Het hoofd van de Poolse handelsvertegenwoordiging in Bangkok is donderdag voor zijn woning door twee mannen neergeschoten.

## SCHAKEN VOOR JEUGD

**WILLEMSTAD.** — De aanvang van het schaaktoernooi voor de jeugd is nu definitief vastgesteld op dinsdag, 9 augustus, half twee. De wedstrijden vinden hierna elke dinsdag- en vrijdagmiddag van twee tot vijf uur in Hotel Avila plaats. Het toernooi wordt georganiseerd door het eilandelijke sportbureau in samenwerking met de Nederlands Antilliaanse Schaakbond en de Jeugd Sport Centrale.

## Amerikaanse verliezen in Zuid-Vietnam

**WASHINGTON (AFP).** — Het Pentagon heeft donderdag bekendgemaakt dat tussen 1 januari 1961 en 31 juli 1964 4.539 Amerikaanse militairen in Vietnam zijn gesneuveld. Nog eens dertig vonden de dood in Laos, vermist worden er 263.

Zware Amerikaanse bommenwerpers hebben vandaag opnieuw een aanval gedaan op de gedemilitariseerde zone tussen Noord- en Zuid-Vietnam. Doelen waren een infiltratieweg, stellingen en voorraden.

## Waarnemend hoofd huis bewaring Aruba

**WILLEMSTAD.** — De heer E. M. Nectar, hoofdgevangenisopzichter, alhier, is tijdelijk als zodanig c.v. ontheven en belast met de waarneming van de betrekking van hoofd, tevens administrateur van het huis van bewaring op Aruba.



## Ruimtewoordenboek in Rusland uitgegeven

**MOSKOU (AFP).** — In Moskou is een 'ruimtewoordenboek' Engels-Russisch uitgegeven met meer dan 50.000 technische uitdrukkingen die op het gebied van de ruimtevaart en rakettechniek worden gebruikt, aldus Tass.

Het boek bevat de nieuwe woorden van de ruimtevaartterminologie, ook op ruimtemedisch en -biologisch gebied, over geleidesystemen voor raketten en ruimtevluchten.

Aan het einde staan de afkortingen die in de Amerikaanse en Britse ruimtevaartliteratuur worden gebruikt en de namen van de voornaamste westelijke fabrieken van raketten.

## Nederlandse chauffeurs rijden gevaarlijk in West-Duitsland

**FRANKFORT (DPA).** — In de nieuwsbrief van de vrije democratische partij in de Westduitse deelstaat Hessen wordt woensdag gesproken over de gevaarlijke rijstijl van Nederlandse autobestuurders op de Duitse autostraden.

Volgens de nieuwsbrief 'Leggen vele Nederlandse toeristen de Westduitse verkeersregels naar eigen goeddunken uit'. Het gebrek aan discipline blijkt vooral uit riskante manoeuvres en 'kopspij' linksrijden.

De Nederlanders zijn ons — ook als passagiers toeristen — bepaald lief, het zou echter toe te juichen zijn als ze in West-Duitsland van dezelfde discipline en nuchtheid blijk gaven, welke hun vaderland van oudsher heeft gekenmerkt en nog kenmerkt.

# SURINAME IN HET KORT

● Sinds geruime tijd wordt het aluminium, dat in de smelter van Paramaribo wordt geproduceerd, ook in persblokken op de markt gebracht. Bij de ingebruikname van de smelterij begon men met de productie van persblokken. De persblokken hebben een lengte van een meter en een diameter van ongeveer twintig centimeter. Het aluminium in deze vorm wordt verkocht aan West-Duitsland en Italië.

Van de krachtcentrale te Atobak, zijn momenteel drie generatoren in bedrijf. Als alle zes generatoren in bedrijf kunnen komen, wordt de elektriciteit in het stuwmeer nog vier meter zal moeten stijgen, zal de aluminiumsmelter te Paramaribo een jaar productie hebben van 60.000 ton aluminium.

● In verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd is met ingang van 1 augustus aan mr. J. J. Verschmidt c.v. ontslag verleend als president van het hof van justitie onder dankbetuiging voor de vele en gewichtige diensten aan Suriname bewezen.

Met ingang van dezelfde datum is tot president van het hof van justitie benoemd mr. W. J. J. Kooie, lid van het hof van justitie.

● Volgens cijfers van het Algemeen Bureau voor de Statistiek hebben 2394 personen Suriname in het eerste kwartaal van dit jaar bezocht. Aangezien er geen vergelijkingscijfers voor 1965 zijn opgenomen, kunnen geen conclusies worden getrokken.

● Oud-minister Dr. Paul van Philips is voor een korte vakantie in Suriname aangekomen. De heer Van Philips was in het kabinet-Emanuel minister van economische zaken. Hij trad af om in Nederland aan de Amsterdamse rijksuniversiteit de functie van lector te aanvaarden. Twee maanden geleden was hij één der financieel-economische deskundigen die naar Indonesië gingen om advies uit te brengen over het financieel-economisch herstel van dat land.

● Het statistiekbureau en de economische voorlichting zijn begonnen met een nieuwe publicatie, die per kwartaal zal verschijnen onder de titel 'Konjunkturfest'. De eerste publicatie, die betrekking heeft op het tweede halfjaar van 1965, moet ondermeer:

„Het tweede halfjaar van 1965 kenmerkte zich door een conjuncturele verbetering. De groei van de uitvoer overtrof die van de invoer, waardoor het tekort op de handelsbalans kleiner werd. De verklaring ligt zowel in de uitvoersituatie van bouw- en afgedide producten (met S. 49,8 miljoen) als in de exporttoename van hout- en houtproducten, en rijst.

De toename van de uitvoer was in het eerste halfjaar 45,6 procent, in het tweede halfjaar 62,8 procent.

De liquiditeitspositie van het land verbeterde vanaf juli met S. 6,4 miljoen, waarvan S. 4 miljoen afkomstig was uit de handelsbalans. Kredietverlening door de handelsbanken nam in het tweede halfjaar met S. 3,3 toe.

● De regering Perù heeft een verzoek ingediend om zaaizaad van Surinaamse rijststrassen te krijgen. Dit verzoek op de onlangs gehouden tiende ontwikkelingsdag van de Stichting Machinale Landbouw te Wageningen medegedeeld door de directeur van deze Stichting, ir. P. de Boer.

De SML heeft reeds zaaizaad geleverd aan Colombia en Panama. De Surinaamse rijststrassen, die door de SML zijn ontwikkeld, zijn in het bijzonder geschikt voor machinale methoden en zijn zeer gewild in Latijns-Amerikaanse landen.

● In verband met de boorcampagne van de N.V. Petrosur Suriname, dochtermatschappij van de Entreprisa D. Recherche et d'Activités Pétrolières (ERAP), wordt in de tweede helft van augustus het boorschip E. W. Thornton in Suriname verwacht.

Reeds meer dan vijftig procent van het voor de boorcampagne benodigde materiaal is aangekomen. Het grootste deel bestaat uit machines (dooijpennen) ook zijn er chemische producten ontvangen. Het boorschip zal de N.V. Petrosur US \$ 20.000,— per dag kosten.

## Dierentransport stuit op moeilijkheden

**WASHINGTON (RTR).** — Het Amerikaanse ministerie van Landbouw heeft donderdag medegedeeld dat de dieren uit Kenia waarmee het Nederlandse schip Maasloyd op weg is naar New York, niet overboord zullen behoeven te worden gezet. Het ministerie, dat met zekerheid vaststelt dat de dieren niet in quarantaine zullen worden gehouden, zullen brengen, gaf eerder na een aanvankelijke weigering de Maasloyd toestemming het komende weekende in de New Yorkse haven te meren. Met de importeurs en de scheepvaartmaatschappij zal nu worden besproken, of de dieren zestien dagen aan boord van het schip voor de Amerikaanse kust in quarantaine kunnen worden gehouden.

Slaagt men er niet in een veilige regeling te treffen die het lossen van de vijftigjarige dieren — o.a. vatten grafen en enkele antelopen en gazellen — mogelijk maakt, dan zullen ze moeten worden teruggevoerd naar Kenia of elk ander land dat ze wil hebben. De dieren zijn bestemd voor Amerikaanse dierentuinen.

## TRUMAN VERLAAT ZIEKENHUIS

**KANSAS CITY (AFP).** — Oud-president Harry Truman heeft donderdag het ziekenhuis van Kansas City verlaten, waar hij zaterdag werd opgenomen wegens darmklachten. Zijn herstel verloopt normaal.

## M.O.-zegels



WILLEMSTAD — Op 19 september zal, zolang de voorraad strekt, doch uiterlijk tot en met 18 september 1967, een serie bijzondere frankerzegels (zonder toeslag) verkrijgbaar worden gesteld. Deze serie van vier frankerzegels in de waarden 6, 10, 20 en 25 ct wordt uitgegeven ter herdenking van het 25-jarig bestaan van het Middelpaar Onderwijs in de Nederlandse Antillen.

De ontwerpen zijn gemaakt door de heer Wim C. Dieleman te Willemstad.

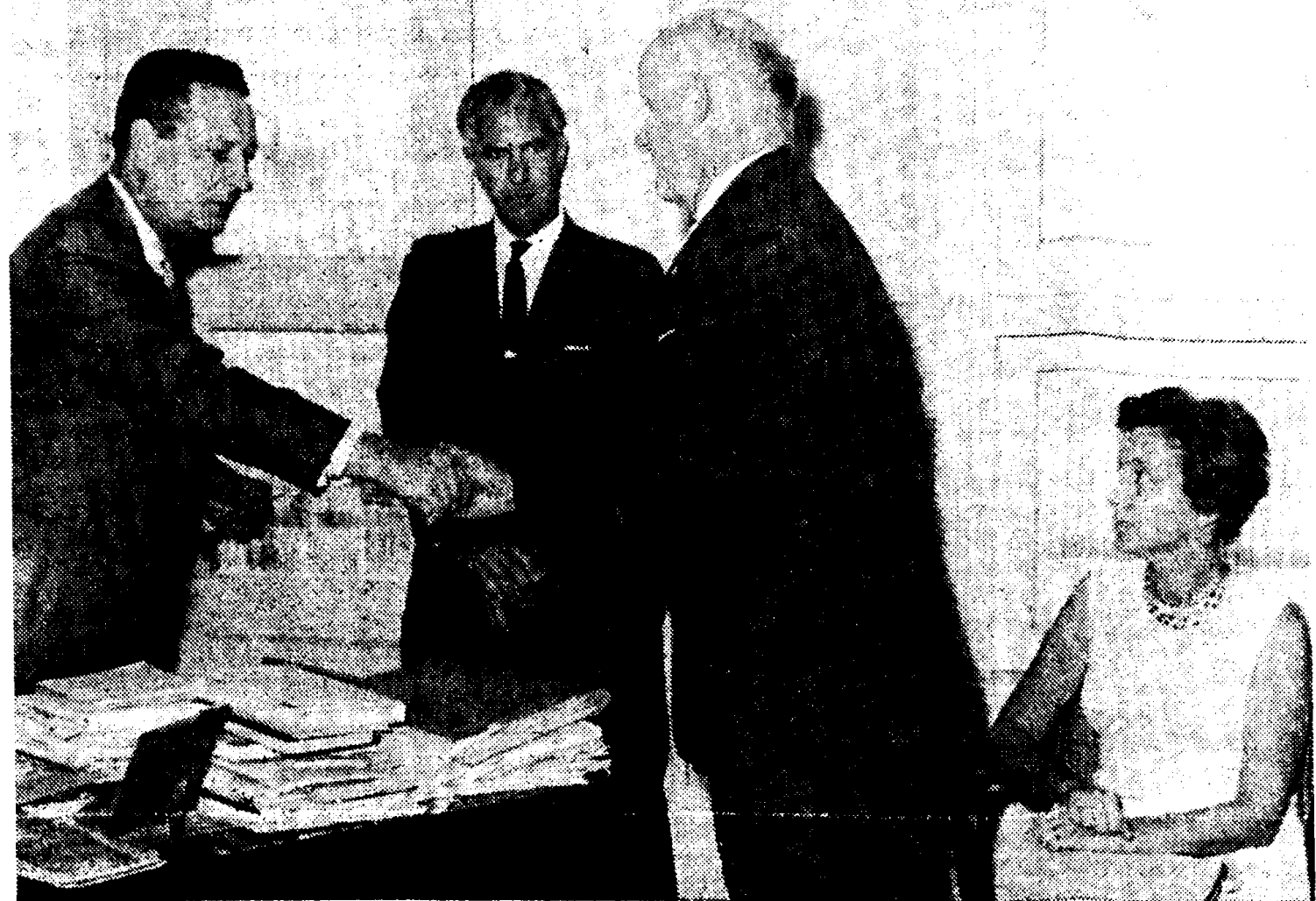
De technische gegevens zijn als volgt: beeldgrootte: 30,4x24 mm; zee (ruimte): 33,4x27 mm; perfoort: 13 x 12; vel indeling: 10x10; 100 zegels; bijzondere tekst: „1941-1966“ en „M.O.“; druktechniek: offset; drukkerij: N.V. Joh. Enschedé en Zonen Grafische Inrichting te Haarlem, Nederland.

Op de eerste dag van uitgifte zullen de enveloppen uitsluitend gefrankeerd met deze frankerzegels worden voorzien van een eerstedag stempelafdruck.

# Radiostations in VS tegen de Beatles

**NEW YORK (RTR).** — Radiostations in de Amerikaanse staten Texas, Alabama, Massachusetts, Michigan en New York weigeren langer platen te draaien van de Beatles naar aanleiding van uitlatingen van gitarist John Lennon in een interview. Lennon had volgens een Amerikaans tijdschrift gezegd dat het christendom onherroepelijk zal verdwijnen, dat de Beatles grotere populariteit genieten dan Jezus en dat de discipelen „stonpzinners“ waren. Daarmee haalde hij zich het ongenoegen van veel gelovigen op de hals.

De in het zuiden van de V.S. begonnen campagne tegen de groep breidt zich als een sneeuwbal uit en dreigt de volgende week beginnende toernee van de Beatles door Amerika al bij voorbaat tot een mislukking te maken. De directeur van een radiostation in Birmingham (Alabama) is zelfs zover gegaan zijn luisteraars te verzoeken een vreugdevuur aan te leggen van hun platen van de Beatles. Een maand geleden kwamen de Beatles ook al op minder prettige wijze in het nieuws toen ze bij hun vertrek uit de Filippijnen werden uitgejouwd, omdat de president op een door haar gegeven receptie te verschijnen. Een woordvoerder van de Beatles in Londen heeft medegedeeld, dat niet gedacht wordt over afgelasting van de komende toernee door Amerika en dat de leden van de groep geen commentaar willen geven over de kwestie.







### Dans- en balletschool "LES SYLPHIDES"

Studio 1: Gr. Davelaarweg 9, tel. 35466  
Studio 2: Pietermaaiweg 11, tel. 13984

biedt wederom gelegenheid tot inschrijven van  
nve leerlingen (vanaf 4 jaar) voor

### BALLET en JAZZ lessen

Speciale tarieven voor meerdere kinderen uit één gezin. Alle lessen staan onder deskundige  
leiding van Cocky van Oost - Bea Schoemaker - Chris van Weerden. Geselecteerde klassen  
voor beginners en gevorderden. Inlichtingen en inschrijven Groot Davelaarweg 9 of tel. 35466.



### EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao  
maakt bekend, dat de heer M. A. N. Sno, wonen-  
de Wittweg no. 28 een verzoekschrift aan het  
Bestuurscollege heeft gericht, ter verkrijging van een ver-  
gunning ex de Hinderverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21)  
i.v.m. de UITBREIDING van zijn WAS-, STRIJK- en PERS-  
INRICHTING aan de Wittweg no. 28.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt, vanaf heden, geduren-  
de veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor,  
Scharloeweg no. 35, Afdeling Algemene en Juridische Zaken,  
gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk  
zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.

De wad. Gezaghebber,  
A. J. VAN HESTEREN.

# Pan Am heeft een heel belangrijk argument om tarieven lager te maken.



## Omdat U dat wilt!

Hoe lager de tarieven zijn des te vaker  
U kunt vliegen. Met ons, de  
maatschappij met de grootste luchtvaart  
ter wereld.

Daarom zijn wij altijd de aanvoerder  
geweest bij de introductie van lagere  
tarieven. En het doet ons groot genoegen  
te zien dat de prijzen voor vervoer  
tussen de U.S.A. en de Nederlandse  
Antillen lager zijn dan ooit.

Om een voorbeeld te geven. Ons 17 daags  
Economy retourtarief naar San Juan  
is maar F. 67.—. Naar Miami F. 258.— en  
naar New York F. 286.—. Hebt U ooit  
een beter argument gehad om op  
reis te gaan?

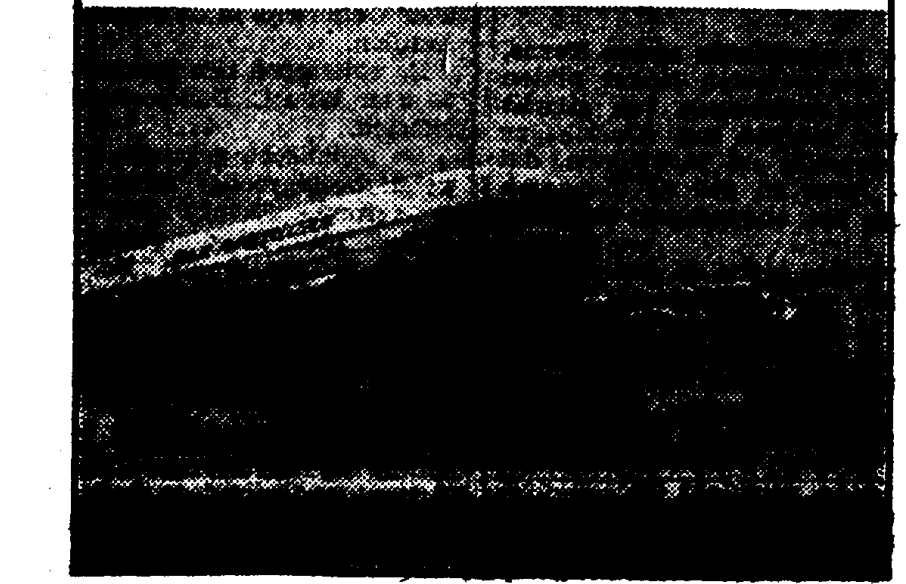
Een ander gevolg is dat lagere tarieven  
meer toeristen zullen brengen en dus betere  
zaken voor de Nederlandse Antillen.  
Wij vinden dat tariefverlagingen  
goed zijn voor iedereen.

En wanneer U wilt gaan vliegen — waar  
ook ter wereld — vraag dan naar het  
allerbeste — de diensten van de  
maatschappij met de grootste  
luchtvaart ter wereld.

Hoofdagent voor Pan American.  
S.E.L. Maduro & Sons.  
Aruba, Bonaire, Curacao, St. Maarten.

De maatschappij met de grootste  
luchtvaart ter wereld.

Als eerste in Latijns Amerika Als eerste over de Atlantische  
Als eerste over de Pacific Als eerste naar de wereld



### ZOJUIST ONTVANGEN LEERDAM GLAZEN

alle soorten

## EUROPA

Bredestraat 3, tel. 12031.

Garnier en Dual  
glazen  
LA BONANZA



### KOOYMAN N.V.

voor

### PING PONG tafels

•

Zojuist ontvangen

Een prachtige sortering  
Vinyldeek voor het bekleden  
van stoelen en auto-  
zittingen, etc.

Voor meubelmakers en  
stoffeerders

Speciale prijzen.

•

Op ons filiaal Sta. Maria  
hebben wij in uitverkoop

2 SHOWCASES

geschikt voor botica enz.

### KOOYMAN N.V.

Sta. Rosa - Sta. Maria



### Red Rose Thee Verrassing

## RED ROSE

is good tea

een echt LINNEN theekleed  
voor onderstaande lege pakjes  
en 90 ct. of een verzilverd le-  
peltje of taartvorkje en 25 ct.

16 lege pakjes van 1 oz. of  
8 lege pakjes van 2 oz. of  
4 lege pakjes van 4 oz. of  
2 lege pakjes van 8 oz. of  
2 lege doosjes van  
100 theezakjes of  
4 lege doosjes van  
50 theezakjes of  
2 lege doosjes van  
25 theezakjes of  
3 etikketten van de Red  
Rose Instant Coffee pot

### Posner's Agencies Curacao

Scharloeweg 108

## DAMES!

U kent reeds:  
"DIAMOND VOSS"  
(nail hardener)  
en:  
"MOON VOSS"  
(cuticle remover)

Thans brengen wij U:  
"HANDEN VOSS"  
(De meest effectieve  
Zwitserse Handcrème)  
en:  
"LINDEN VOSS"  
(anti-perspirant)

Verkrijgbaar bij apotheken  
en betere zaken.

Distributeurs:  
**CONTRACO - Tel. 12800**

### Bevolkingsgroei in Nederland minder

DEN HAAG (ANP) — De groei  
van de Nederlandse bevolking in  
1965 met 164.000 zielen was iets ge-  
ringer dan in 1964. In dat jaar be-  
droeg de aanwas namelijk 170.000,  
wat in absolute zin het hoogste cij-  
fer was dat ooit in een jaar was  
voorgekomen. In de loop van 1966  
zal het inwonertal van Nederland  
de 12,5 miljoen passeren, zo blijkt  
uit het jaarverslag van de rijksplano-  
logische dienst over 1965.

Het immigratie-saldo was belang-  
rijk hoger (1965: 17.400; 1964: 13.700),  
het geboorte-overschot daarentegen  
aanmerkelijk lager (1965: 147.000;  
1964: 157.000). Het sterftecijfer steeg  
enigermate, namelijk van 7,7 in 1964  
tot 8,0 in 1965. Opvallender is de  
daling van het geboortecijfer van  
20,7 tot 19,9. Het aantal geboren  
nam zelfs in absolute zin af, ondanks  
de toegenomen bevolking. Dit is  
des te opmerkelijker, omdat het  
aantal huwelijken in verhouding tot  
de totale bevolking de laatste jaren  
steeds is gestegen, als uitvloeisel  
van het op de huwbare leeftijd ko-  
men van het hogere aantal geboor-  
ten tijdens en na de oorlog.

### Constitutionele hof keurt actie tegen Der Spiegel goed

KARSRUHE (DPA) — Het West-  
duits constitutionele hof in Karls-  
ruhe heeft vrijdag de actie van de  
justitie tegen het Hamburgse blad  
Der Spiegel in oktober 1962 in over-  
eenstemming met de grondwet ver-  
klaard.

De uitgever, tevens hoofdredac-  
teur van het weekblad, Rudolf  
Augstein, had bij het hof een aan-  
klacht ingediend tegen de politie,  
die op 26 oktober 1962 Augstein en  
enkele medewerkers van Der Spiegel  
arresteerde op verdenking van het  
schenden van staatsgeheimen en  
het gebouw doorzoekt. Volgens  
Augstein waren deze arrestaties in  
strijd met de grondwet. De Spiegel-  
zaak kostte de toenmalige minister  
van justitie, Franz Josef Strauss,  
zijn functie.

## ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de vol-  
gende adressen:

5 and 10 Cts Store,  
Bredestraat, Punda  
Bockhandel Salas  
Wilhelminaplein, Punda  
Bockhandel Van Dorp.

Bockhandel Santos Colon  
Toko Zuikertuintje  
Weduwe H. van der Hoeven,  
Caracasbaaiweg 149

Willem's Incasso-bureau  
Esperanza Supermarket  
Colon Supermarket  
AMIGOE kantoren,  
(Curacao, Aruba, Bonaire)

Zoekertjes kosten voor de eerste  
tien woorden f 2,50. Ieder woord  
meer kost 20 cent.

### POCKETBOOKS

Bookhandel Salas  
Best Sellers

Een kleine greep uit onze voorraad

"THE SPY WHO CAME IN  
FROM THE COLD"  
the book from which the  
motion picture was made!

THE LOOKING GLASS WAR  
John le Carré

COMMANDER-1  
Peter George

HOTEL  
Arthur Hailey

THE JAMES BOND DOSSIER  
Kingsley Amis

THE GINGER MAN  
J. P. Donleavy

PERIL AT END HOUSE  
Agatha Christie

THE MAN WITH THE  
GOLDEN GUN  
Ian Fleming

THE ADVENTURERS  
Harold Robbins

THE LIMBO LINE  
Victor Canning

THE SCORPIO LETTERS  
Gavin Lyall

MIDNIGHT PLUS ONE  
PETER BLAISE  
Peter O'Donnell

THE RISE AND FALL OF  
THE THIRD REICH  
William L. Shirer

INTERN  
Doctor X

A GREEN TREE IN GEDDE  
Alan Sharp

THE FLIGHT OF THE PHOENIX  
Elleston Trevor

THE REAL WORLD OF SPIES  
Charles Wighton

## SALAS

Tel. 12201 - 12202  
(De zaak met de grootste  
sortering pocketbooks)

### MARIO S. ARENDS N.V.

Fergusonstraat 51, Dakota  
Tel. 1178 en 1175

Voor Uw SCHILDERWERK:


## Sapolin Paints

Binnenwerk:  
LATEX FLAT PAINT.

Buitenwerk: Mc Quade Mono-  
Cote Latex Flat paint.

Voorts: TREDON Porch en  
FLOOR enamel  
SPAR Varnish.

### GET COOL COMFORT with



Airconditioning.  
as low as f. 445,—



Aruba: tel. 3141 en 1878  
Curacao: 36001 en 36041



Een modern ingerichte keuken  
is de wens van iedere  
huisvrouw.

Wij helpen U daarbij  
gaarne.

Vraagt een vrijblijvende  
prijsofferte bij

### Petrona & Croes Aruba N.V.

Anastraat 4, tel. 2800  
Oranjestad.

### Vraag naar onze VIP SERVICE

## "SUPER CLEANING"

Aruba: van Galenstraat 4,  
tel. 5039 en 5558.

Curacao, Majoorweg 1 Suff.  
tel. 44222.

Ophalen en afleveren.  
Costuums, broeken, hemden,  
jurken enz.

Bel' onmiddellijk

### ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie,  
prompte behandeling.  
Tel. 5039 en 5558

### PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE



## De N.V. Electriciteit-Maatschappij „Aruba"

maakt bekend dat in verband MET HET INVOEREN VAN DE VIJFDAAGSE WERK-  
WEEK bij de maatschappij haar kantoren en werkplaatsen met ingang van 6 AUGUSTUS  
aanstaande

### voortaan op Zaterdag gesloten zullen zijn.

De Storingsdienst blijft als voorgeen ook op zaterdag bereikbaar onder:

telefoon no. 1521 voor het gebied ten westen van 't Spaans Lagoen  
telefoon no. 5032 voor het gebied ten oosten van 't Spaans Lagoen

## Aruba Trading Company

# 50% DISCOUNT

# SALE

LADIES		MEN			
	Were	New	Were	New	
SKIRTS	f 22,—	f 11,25	SUITS	f 100,—	f 50,—
BATHING SUITS	f 39,90	f 19,95	SHOES	f 30,—	f 15,—
HALF SLIPS	f 11,90	f 5,95	SHIRTS	f 10,50	f 5,25

GIRLS		BOYS			
	Were	New	Were	New	
CAN CAN SLIPS	f 5,—	f 2,50	LONG PANTS	f 9,—	f 4,50
BATHING SUITS	f 9,90	f 4,95	SHIRTS	f 4,80	f 2,40
SHORTS SET	f 6,50	f 3,25	TEE SHIRTS	f 6,—	f 3,—

Hurry to ARUBA TRADING COMPANY! supplies are limited

### GROTE UITVERKOOP

in de

## ARUBA SHOE BAZAAR

(Nassaustraat 37)

### ENORME PRIJSVERLAGING

Zeer lage prijzen voor damesjurken, damesschoenen,  
handtassen enz. enz.

### BRENGT ONS EEN BEZOEK EN PROFITEER VAN DEZE UITVERKOOP.

DOE MEE aan de grote

### N.V. WARENHUIS VAN DER REE PRIJSVRAAG

en win  
EEN VAN DE BEKENDE

## AUSTIN MINI SUPER DE LUXE

Gedurende de maanden augustus tot en met december 1966  
ontvangt U bij aankoop van TIEN GULDEN of meer een  
deelname formulier.

Hoe meer formulieren U inlevert, des te meer kans heeft U  
op de auto.

De uitslag wordt 31 december 1966, des middags vier uur  
bekend gemaakt.

### Uitslag Loterij „Het Wit Gele Kruis Aruba"

1e prijs: VALIANT V. 100 sedan 1966: 4507

2e prijs: TELEVISIETOESTEL SIERA: 6879

Prijzen moeten binnen zes maanden worden afgehaald.  
Langs deze weg danken wij een ieder, zonder uitzondering,  
die medehielp deze loterij tot een succes te maken.

Het bestuur Stichting  
Het Wit Gele Kruis

### FERIA... FERIA... FERIA... FERIA... FERIA

## FERIA BRILLANTE

op de Mariaschool te Santa Cruz

- Vrijdag 5, zaterdag 6 en zondag 7 augustus en
- Vrijdag 12, zaterdag 13 en zondag 14 augustus.

Iedere avond vanaf zes uur (zondag om vijf uur).

- Vele attracties: Rad van Avontuur, Balwerpen, Deur-  
prijzen, Ringwerpen, Grabbelton, Bazaar Postkantoor,  
Keuken, Bar enz. enz.
- Toegang f. 0,25.

BEZOEKT ALLEN DE FERIA BRILLANTE.

## AIG EVERYTHING FOR WELDING

also: Welders gloves, goggles, helmets and protective clothing

- Safetymasks for dust and painting
- Safety shoes with steel nose
- Safety hats and helmets

### ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.

Balaishi, tel. 2624 - 2173, telegramaddress: WENKA-ARUBA

## LEER TYPEN

Ja leer typen op de oudste en grootste Cursus van Aruba.  
Leer bij CURSUS SUCCES, snel en goed.

Afgewezen Kandidaten krijgen gratis verder les tot zij slagen.

### CURSUS SUCCES

Oranjestad, tel. 1534  
Santa Cruz, tel. 3000  
San Nicolas, tel. 5791



## ARUBA

### Agenda

Kantoor Amigo di Aruba - Nassaustraat 110 tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis: Oranjestad, Zr. Ewald; Paradera: Zr. Felicitas, San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200.

Botica's - Oranjestad: Del Pueblo tel. 1253; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

Bioscoop: Oranjestad: De Veer 8.30; World by night no 3 - 18 jaar; Rialto: 8.00 El sacrificio de una madre - 18 jaar; San Nicolas: Principia: 8.00; The reward - 14 jaar; Savaneta: 8.00; Un hombre en la trampa - 18 jaar.

TeleAruba - 16.30 Love of life; 17.00 Secret Storm; 17.30 Int. showtime; 18.00 Robin Hood; 18.30 Public service film; 18.40 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws (pap.); 19.00 Dead or alive; 19.30 Sportnieuws; 19.45 I dream of Jennie; 20.15 Peter Gunn; 20.45 Nieuws; 21.00 77 sunset strip; 22.00 Nieuws; 22.05 Target.

## Anglikaanse bisschop naar Aruba

SAN NICOLAS — De Anglikaanse bisschop van Antigua mgr. Knowles wordt aanstaande maandag voor een bezoek aan een week op Aruba verwacht. Volgende week zaterdag dient hij het vormsel toe in de Anglikaanse kerk; de volgende morgen zal hij de dienst van de eerste communie leiden. Op maandag 15 augustus gaat hij naar Curacao.

## Arubanen helpen Wit-Gele-Kruis

ORANJESTAD — Gistermiddag vond de trekking plaats van de loterij van de stichting het Wit-Gele Kruis Aruba. De eerste prijs viel op nummer 4507 en de tweede prijs op 6879. Voorzitter Jan Melis verklaarde de zeer tevreden te zijn over het verloop van de loterij, waarvan alle achttien loten werden verkocht. De opbrengst is voor het bouwen van een wijkgebouw te Santa Cruz. Gehoopt wordt, dat de financiering van de bouw van dit derde eigen wijkgebouw spoedig rond zal zijn. De opbrengst van de loterij noemde de voorzitter nog lang niet voldoende voor de bouw en inrichting. Maar het heeft geholpen, waarbij de stichting ook dankbaar is voor de spontane wijze waarop de Arubaanse bevolking de loterij steunde.

## Rem deugd niet

ORANJESTAD — In de Boerhavestraat, ter hoogte van het kerkhof, trapt gistermorgen acht uur de bestuurder van een personenauto door zijn voertrein. Hij kwam in botsing met een vrachtauto en veroorzaakte een schade van achthonderd gulden.

# Scheidsrechterskwestie zondag uit de doeken

ORANJESTAD — De halfjaarlijkse algemene ledenvergadering van de Arubaanse Voetbalbond welke voor zondagmorgen in de vergaderzaal van het Wilhelminastadion werd uitgeschreven, zal gewoon doorgang vinden. Daar de voorzitter van de A.V.B. de heer John Merryweather gisteravond met de Arubaanse voetballers via Curacao naar Suriname is vertrokken, zal de ondervoorzitter, de heer Tommy Croes, de vergadering leiden. Voorts schijnt het financiële verslag, dat door het bestuur in januari werd toegezegd, nog steeds niet gereed te zijn, waardoor dit agendapunt komt te vervallen. Voorts zal geen verkiezing van een nieuw bestuurslid kunnen plaatsvinden, daar geen kandidaten werden gesteld noch door de leden noch door het A.V.B.-bestuur. Bij bestuursmededelingen zal de vergadering worden ingelicht over de scheidsrechterskwestie. Desgevraagd deelde de secretaris van de A.V.B. mee, dat geen ontslagbrief van voor-

## Sigaretten gestolen

### TCA's beste juni

ORANJESTAD — Een koopman te Dakota deed aangifte van diefstal van vijftien stoffen sigaretten uit zijn opslagplaats. De recherche zoekt naar de dader. De politie maakte negen processen-verbaal op en verleende een maal assistentie.

## Psychologen houden congres in Moskou

MOSKOU (RTR) — Vierduizend psychologen uit oostelijke en westelijke landen zijn donderdag in Moskou een congres begonnen, dat een week zal duren en waarop gegevens zullen worden uitgewisseld over het jongste onderzoek naar de diverse aspecten van de menselijke geest. In de Sovjet-Unie worden de ontdekkingen van Sigmund Freud, de grondlegger van de moderne westerse psychologie, nog steeds niet aanvaard. Hij wordt daar nog steeds betiteld als een „burgerlijke reactionair“ en de Russische psychologen willen niet erkennen dat de geestelijke activiteit van de mens voor een belangrijk deel bepaald wordt door het onderbewustzijn. Het congres is georganiseerd door de internationale vereniging van wetenschappelijk gevormde psychologen. Het vorige congres werd twee jaar geleden in Washington gehouden.

## NA DRIE MAANDEN ONDERHANDELEN

# AANZIENLIJK BETERE CAO BIJ DE ELMAR

ORANJESTAD — Ruim drie maanden onderhandelen werden gistermiddag door het bestuur van de Union Electricistas Arubano (U.E.A.) a de directie van de Elektriciteits-Maatschappij Aruba (ELMAR) afgeleid met een nieuwe cao voor de duur van twee jaar. De belangrijkste bijzettingen zijn de invoering van een vijfdaagse werkweek, verhoging van de kinderbijslag en een loonsverhoging van vijf procent. De onderhandelingen hadden, mede het begrip dat wederzijds bestond, een zeer goed en vlot verloop.

## Korter werken tegen verhoogde betaling

De directie van de ELMAR, vertegenwoordigd door directeur ir. F. D. Looman en administrateur A. de Graaf, en het bestuur van de U.E.A., bestaande uit voorzitter Eddy Maduro, vice-voorzitter Marco Bisping, penningmeester Marco Dirks en secretaris Juan F. Croes, maakten gistermiddag aan de pers bekend, dat de onderhandelingen voor een nieuwe cao voor 120 van de 160 ELMAR-werknemers, die hiersonder vallen, werd gesloten. De loonsverhoging van de cao gaat per 1 juli 1966 in; de vijfdaagse werkweek wordt morgen van kracht.

### Zaterdag dicht

In de vijfdaagse werkweek zal het technisch personeel tweënvier-tig en een half uur werken, dat is twee en half uur minder dan voorheen. De werkdagen worden van zeven tot twaalf en van één tot half vijf. Het kantoorpersoneel werkt veertig uur per week. Op de vraag of de Elmar haar kantoren zaterdagmorgens openhoudt, stelde directeur Looman dat dit niet het geval zal zijn. De praktijk heeft geleerd, dat zaterdag een slappe dag is, daar de drukte pas ontstaat tegen het verval van de betalingsdatum. Daarnaast wordt door de Elmar ook aan huis geïncasseerd. De storingsdienst blijft zoals gebruikelijk vijftien uur door draaien.

Voorts werd de kindertoeslag in de nieuwe cao verhoogd. Deze bedraagt thans per week met tussen haakjes f. 4,50 (f. 3,50) bij één kind, f. 4 (f. 3) twee kinderen en f. 3,50 (f. 2,50) bij drie kinderen of meer. Deze toeslag werd verhoogd omdat juist de jonge mensen in de lagere loonschaal zitten, maar ook met kleine kinderen.

### Indexcijfer

Het loon werd opgetrokken naar mate het indexcijfer voor de kosten van levensonderhoud is gestegen. In de oude cao geschiedde dit automatisch. Het loon wordt nu met vijf procent verhoogd, waarin twee

en een half procent bij voorbaat op de stijging van levensonderhoudskosten.

Voor de weekloners is het feit, dat twee en een half uur minder per week wordt gewerkt in feite ook nog een extra loonverhoging. Ir. F. D. Looman wees erop, dat deze overeenkomst tot stand is gekomen, omdat er een wederzijds begrip bestond. Lachend merkte hij op, dat er wel „gevochten“ moest worden, temeer daar de Elmar eventuele verhogingen niet op haar produktie kan verhalen. Maar begrip was er.

### Verheugd

De voorzitter van de U.E.A., Eddy Maduro, verklaarde dat voor de vakbond de werkzekerheid van zijn leden zeer belangrijk was. Dit heeft men bij de onderhandelingen steeds voor ogen gehouden. Hij zei verheugd te zijn dat de besprekingen zo vlot zijn verlopen en wees erop, dat men bij begrip en overleg, ook zonder saking of bemiddeling wel iets kan bereiken. Hij betreunde het dat er krachten van buiten bezig waren geweest om de eenheid in de U.E.A. te verstoren. Dit geschiedde alleen maar uit het oogpunt van politiek voordeel en persoonlijke belangen. Maar de leden van de U.E.A. begrepen, dat alleen met eenheid iets te bereiken valt, waarvan de nieuwe cao weer een duidelijk teken is. De heer Maduro besloot met de hoop uit te spreken, dat de leden deze eenheid zullen blijven bewaren. Na de Lago, V.A.D. en de Aruba Chemical Industries is Elmar het vierde grote bedrijf op Aruba, dat de vijfdaagse werkweek invoert. Zoals bekend zal het eilandgebied ingaande 1 oktober 1966 eveneens een vijfdaagse werkweek voor haar werknemers invoeren.

## Jubilaris gehuldigd



• In de nieuwe vergaderzaal van het water- en energiebedrijf te Balashi vond gistermiddag de huldiging plaats van de heer Joseph Hovertsz, die vijftientwintig jaar in dienst was van de overheid. Het hoofd van het WEB ir. J. Beck overhandigde de traditionele enveloppe en bracht namens de overheid dank. De administrateur H. Pereira brond een horige aan namens het personeel, terwijl mevrouw Hovertsz een bloemenhulde werd gebracht. De gedeputeerde van het WEB kon wegens drukke werkzaamheden de huldiging van deze trouwe ambtenaar niet bijwonen.

## Mannenkoor Maranatha maakte goede indruk

De zesendertig mannen van het „Maranatha“-koor hebben donderdagavond een goede indruk gegeven van de koorzang in Suriname. Het behoorlijk gevulde cultureel centrum heeft kunnen constateren, dat in Paramaribo veel aandacht wordt besteed aan het koorzingen. Het koor, dat ter gelegenheid van het twintigjarige jubileum van de vereniging Suriname op Aruba hier naar toe is gekomen, verkeert zelf ook in feeststemming, daar het dit jaar ook twintig jaar bestaat.

Nadat de voorzitter van de vereniging Suriname, de heer S. van Trigt, een zeer kort openingswoord had gesproken, presenteerde het koor zich in keurige tuxedo gestoken. Opvallend voor een amateurkoor was, dat het gehele programma uit het hoofd werd gezongen. Hierdoor ook had de dirigent, de heer Walther Leerdam, een uitstekend contact met zijn leden.

Maranatha, een Aramese gebeds-uitroep, die zo ongeveer „de Heer zij met u“ betekent, is een goed koor. Het treedt uiterst beschaafd op en zingt zeer gedisciplineerd en bovenal met een werkelijk voortreffelijke voordracht. Van bijna alle liederen was de tekst woordelijk te volgen, terwijl ook de Duitse en speciaal de Franse uitspraak zeer goed was. Wat ons enigszins tegenviel was dat er niet enkele zeer goede stemmen bij waren, waardoor het geheel een wat vlakke indruk maakte. Zoals zo vaak bij een mannenkoor waren er zeer weinig echte tenoren bij, zelfs de als tenorsolist aangekondigde Eddy Banket had geen echte tenorstem. Uitstekend vonden wij zijn stem in de toef, die het koor gaf: „Get on board children“. Enigszins storend vonden wij het vele op- en afgaan van het

koor voor de pauze en het tussen de nummers telkens weer „bijstemmen“. Het was nodig omdat op twee uitzonderingen na alles a capella werd gezongen en het had tot gevolg dat het koor zuiver bleef. De moeilijkheid, dat een mannenkoor gauw te luid vaak zingen, hield Leerdam uitstekend in de hand. Er werd zeer veel pianissimo gezongen en dan was het koor op zijn best.

De vlakke indruk van Maranatha kwam vooral naar voren in het eerste gevangenenkoor uit Fidelio van Ludwig van Beethoven. De gevangenen die eindelijk gelucht worden moeten „O, welke Lust!“ uitjuben en dat misten wij. Tijdens het laatste nummer voor de pauze, „De spijkaart“, kwam het koor goed los. Het geestige „Johan“, „Ja meneer“, „Wat is het menu“ met daaropvolgens een uitgebreid menu kwam er zeer vlot uit en werd voortreffelijk gebracht.

In het grootse slotkoor uit „Die Zauberflöte“ van W. A. Mozart als het dondert en bliksemt en de rotsen in de tempel der wijsheid veranderen, misten wij weer de eerste sinistere en later jubelende sfeer. Het werd wel knap gezongen, maar er ontbrak bezieling. Dat lag niet aan mev. Seyler, die hier zeer bekwaam begeleidde. Die bezieling was er wel volop tijdens de negro-spirituals. Vooral bij het blijde „I got a robe“ met het prachtige, melodieuze „heaven“. De twee Surinaamse volksliederen hadden uiteraard bij de talrijke Surinamers groot succes.

Vanavond treedt het koor nogmaals op in het cultureel centrum, terwijl het zondagmorgen mede-werking verleent aan de dienst in de protestantse kerk te Oranjestad.

## Arubaanse baseballeer tegen Cuba in laatste wedstrijd gered

SAN NICOLAS — De vijfde en tevens laatste ontmoeting tussen de basebalteams van Aruba en Cuba is gisteravond in het Lago Sportpark in de tiende inning met 4-3 door Aruba gewonnen. Ook ditmaal was de publieke belangstelling zeer groot. Tijdens de bekeruitreiking na afloop nodigde de heer Manuel Gonzalez Guerra, voorzitter van het Cubaanse olympische comité, de Arubaanse baseballers namens de regering van Cuba uit, om in Cuba enige wedstrijden te komen spelen.

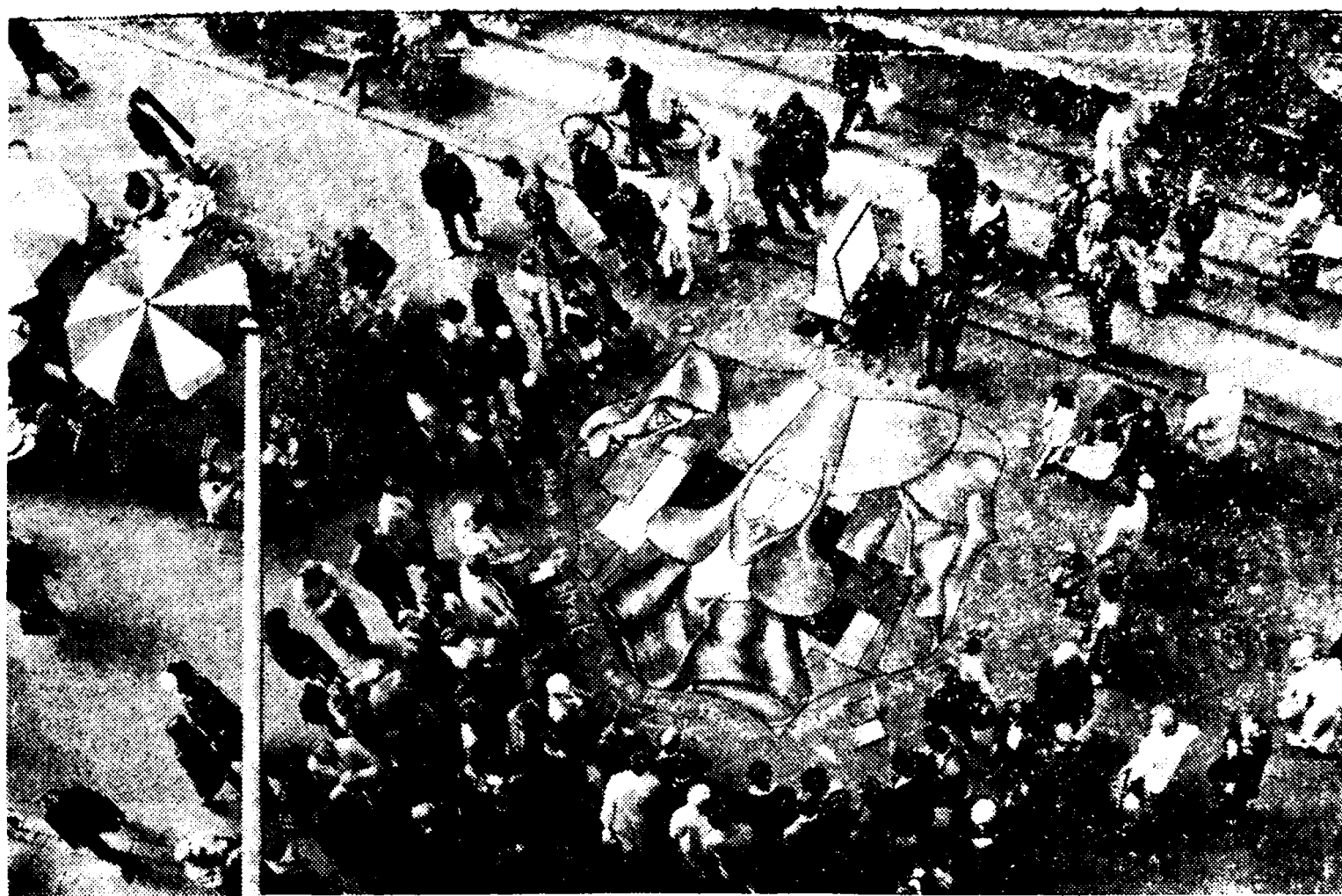
De laatste wedstrijd, die Aruba gisteravond in een overvol Lago sportpark tegen de Cubanen speelde, was bijzonder spannend. Winnende werper werd Rey Rasmiñ en verliezende Heleodoros Sarduy van Cuba. Cuba had vijf hits en geen fouten, terwijl Aruba zes hits had en vijf fouten beging.

Reeds in de eerste inning scoorde Cuba een run door drie veldtoeren van Aruba. In de vierde inning scoorde Cuba twee maal en bracht de stand op 3-0. Diaz bereikte het eerste honk door fout van shortstop Heiliger en stal daarna het tweede honk. Door een slechte gooi van achtervanger Bryon om hem op het tweede honk uit te tikken, liep hij binnen; vervolgens sloeg Hernandez een hit en ook Lianres sloeg een hit, waardoor Hernandez voor de derde run binnenkwam.

In de vijfde inning nam de spanning toe. Trenchi Hoftijzer sloeg een hit, evenals direct daarna Bryon, terwijl vervolgens Violenus met een formidabele homerun van 340 voet binnenkwam en stand op 3-3 werd gebracht. In de achtste inning had Aruba alle kansen om te scoren, doch maakte er geen gebruik van. Rey Rasmiñ sloeg een driehonk hit maar

## Anti-joodse leuzen in Brussel geplakt

BRUSSEL (AFP) — Op het congresgebouw in Brussel, waar het joodse wereldcongres wordt gehouden met als een der thema's een Duits-joods gesprek, zijn vannacht anti-joodse en nazi-leuzen geschilderd. Op het standbeeld van koning Albert en op de trappen van het gebouw waren hakenkruisen en „Heil Hitler“-leuzen aangebracht.



## HALFJAARCIJFERS ALGEMENE BANK

### Hogere winst eerste halfjaar 1965

AMSTERDAM (ANP) — De Algemene Bank Nederland heeft in het eerste halfjaar 1966 een winst voor reservering geboekt van (Ned. crt.) f. 20,6 mln tegen een winst van f. 19,4 mln in het eerste halfjaar 1965. In de eerste zes maanden van 1964 was de winst f. 18,8 mln en over het gehele jaar 1965: f. 48,8 mln. Dit blijkt uit de heden door de A.B.N. (combinatie Nederlandsche Handel-maatschappij en de Twentsche Bank) verstrekte geconsolideerde cijfers, waarin zijn opgenomen alle geaffilieerde financiële instellingen waarin de A.B.N. een meerderheidsbelang heeft.

Vergeleken met het eerste halfjaar 1965 zijn de gezamenlijke inkomsten uit hoofde van provisie en effecten, interest en wissels, toegenomen van

f. 107,1 mln tot f. 121,0 mln. De onkosten liepen echter op van f. 67,2 mln tot f. 78,6 mln. In aftrek komen tevens bijdragen pensioenfondsen en afschrijving gebouwen, de drie posten in totaal f. 87,9 mln tegen f. 75,2 mln. Hierna resteert f. 33,1 mln tegen f. 31,9 mln in dezelfde periode van 1965. Na aftrek belastingen ad f. 12,5 mln (onv.), resteert het voorgemelde cijfer als winst voor reservering, een stijging van f. 1,2 mln.

De geconsolideerde balans per 30 juni 1966 heeft, vergeleken met 31 dec 1965, een stijging ondergaan van f. 565,8 mln t.w. is opgelopen van f. 6573,9 mln tot f. 7139,7 mln. Termijndeposito's stegen van f. 2479,2 mln tot f. 2700,0 mln, krediteuren van f. 2809,1 mln tot f. 2940,4 mln, bankiers in binnen- en buitenland van f. 832,4 mln tot f. 1101,6 mln, debiteuren van f. 3222,8 mln tot f. 3468,4 mln. De A.B.N. keerde over 1965 veertien pct dividend uit.

(De AMRO-bank, die vorige week haar halfjaarcijfers bekend maakte, heeft een totale balansstelling per 31 juni 1966 van f. 6954,6 mln. Zij heeft per aandeel van f. 20 nominaal over 1965 een dividend betaald van f. 2,80 — red. ANP).

### Zweedse oproep ter ontwapening

GENEVE, (REUTER) — De Zweedse afgevaardigde mevrouw Alva Myrdal op de ontwapeningsconferentie in Geneve heeft een beroep op Amerika en de Sovjet-Unie gedaan ook de ondergrondse kernproeven tegen het einde van dit jaar te staken.

Engeland verzocht de conferentie de mogelijkheid te onderzoeken van een proefverbod op ondergrondse proeven, met verificatie „op uitnodiging“. Aan Amerikaanse kant is dit voorstel koel ontvangen. Amerika verzet zich sterk tegen een verbod zonder doeltreffende controle op de naleving.

• De Parijse kapper Molinaro heeft zijn haarmode voor de komende herfst gepresenteerd. Op de foto vier voorbeelden van de nieuwe haartijl.



• Sinds de politie van Kopenhagen de straatschilders toestemming heeft gegeven om hun kunst in de straten van de Deense hoofdstad uit te oefenen zijn deze kunstenaars in groten getale naar Kopenhagen gekomen. Hier een fraai voorbeeld van deze kunst.

### Hongaarse soldaten vluchten naar westen

GRAZ (RTR) — Twee Hongaarse soldaten, die in het grensgebied naar landmijnen moesten zoeken, hebben donderdag de prukke draadvorsprekking doorgesloopt en zijn naar Oostenrijk gevlucht, waar zij om politiek asiel verzochten.

### Legeroefeningen in Oost-Europa

PRAAG (AFP) — Sovjet-Russische, Oostduitse, Hongaarse en Tsjechische legerseenheden zullen in september in Tsjecho-Slowakije onder de naam „Vollava“ gemeenschappelijke oefeningen houden. Zo heeft de Tsjechische minister van defensie, generaal Bhaomir Lomsky, meegedeeld. Tsjecho-Slowakije versterkt zijn defensie wegens de „agressieve en militaristische imperialistische politiek“ en de voortdurende bedreiging van het „agressieve“ NAVO-bondgenootschap.

### TE HUUR AANGEBODEN

## PAND

geschikt voor winkel of kantoor, gelegen hoek J. G. van der Straat, Emmastraat (voorheen General Store).

Te bevragen: Emmastraat 8, Oranjestad, tel. 1466.

## W. S. Ho-Kang-You vrouwenarts

## AFWEZIG



# Donkere wolken pakken zich samen boven Oost-Pakistan

WINTIG jaar geleden grepen de Bengalen in het huidige Oost-Pakistan naar de wapenen. Er vielen duizenden doden. De „Awami-liga“, een opstandige groepering, heeft nu aangekondigd op 16 augustus aanstaande tot handelen over te gaan, indien de Pakistaanse regering de Bengalen in Oost-Pakistan geen zelfbestuur wenst te geven. De vraag rijst, of het weer tot bloedige onlusten zal komen.

## Bengalen vechten om meer zelfstandigheid

KARATSJI (UPI) — Het Indo-Pakistaanse grensconflict ligt de Pakistaanse regering nog vers in het geheugen, of zij moet zich nu reeds voorbereiden op onlusten in Oost-Pakistan. Zestien augustus is door de leiders van een opstandige groepering in Oost-Pakistan, de „Awami-liga“, als aanvangsdatum gekozen voor een anti-regerings-campagne. Deze campagne is opgezet om een grotere mate van zelfbestuur voor Oost-Pakistan te bewerkstelligen.

Het oostelijk deel van Pakistan, dat door 1800 kilometer India's gebied gescheiden is van het westelijk deel, is onlangs het toneel geweest van ernstige onlusten, waarbij zeven mensen om het leven kwamen en bijna 700 anderen gearresteerd werden. Na de arrestatie van praktisch alle leiders der Awami-liga keerde de rust in de staat weer. De krachtige oppositie van de lga gaat echter onverminderd voort.

Hoezeer ook de aankondiging van de datum waarop de Awami's tot handelen wensen over te gaan van weinig belang schijnt te zijn voor het buitenland, in Oost-Pakistan wacht de bevolking gespannen af wat er gaat gebeuren. Merig invloer van voormalig oost-Bengalen herinneren zich nog het bloedbad dat twintig jaar geleden onder de Bengalen werd aangericht, die op last van Mohammed Ali Jinnah, ook wel vader van Pakistan genoemd, door de straten van Calcutta marcheerden. De moslems streden toen om een eigen gebied op het toenmalig Brits-Indisch schiereiland. Vierduizend mensen vonden een gewelddadige dood op die fatale datum.

„Men kan er onmogelijk van denken dat een vergelijking te trekken tussen toen en nu“, zegt een woordvoerder van de Awami-liga. „Ook nu vechten de Bengalen voor hun vrijheid. Toentertijd waren het de hindoes die ons onderdrukten. Nu zijn het de regering Ajeb Khan en de Westpakistani.“

De grote vraag is, of de president van Pakistan, veldmaarschalk Ajeb Khan, bereid is concessies te doen, teneinde moeilijkheden in het oostelijk deel van het land te voorkomen.

### Uitgebuut

De vijftienvijftig miljoen Bengalen die in Oost-Pakistan wonen zijn ervan overtuigd dat de Westpakistani voordeel van hen trekken. Zij menen dat veel minder dan de helft van 's lands opbrengst ten goede komt aan het westelijk deel van hun land. Het geld dat verdiend wordt aan de uitvoer van jute en graan, dat in Oost-Pakistan geproduceerd wordt, wordt door de regering aangewend om West-Pakistan, dat voor het grootste gedeelte uit woestijnachtig gebied bestaat, te industrialiseren.

Op de vraag of de aanhangers van de Awami-liga Oost- en West-Pakistan gescheiden willen zien antwoordt een oudere Awami-leider: „Wij wensen ons niet van Pakistan af te scheiden.“

## Guerrero nieuwe president Nicaragua

MANAGUA (AFP) — Lorenzo Guerrero, eerste vice-president van Nicaragua, is met algemene stemmen door het congres van zijn land tot opvolger gekozen van president Rene Schick, die woensdag aan een hartaanval overleed. Guerrero zal de ambtstermijn van Schick volmaken, die in juni 1967 afloopt.

## Soekarno spreekt over mogelijkheid aftreden

### Kunstverzameling uit eigen zak bekostigd

DJAKARTA (ANP) — President Soekarno van Indonesië, die zich voor de staatsgreep tot staatschef voor het leven liet benoemen, heeft vandaag voor het eerst van aftreden gesproken. Tegenover een groep Indonesische architecten en kunstenaars verklaarde de president dat de honderden schilderijen en andere kunstvoorwerpen, die hij gedurende zijn bewind verzameld heeft, het eigendom van het volk zullen zijn nadat hij het presidentschap heeft neergelegd.

## Indiase regering krijgt vertrouwen

NIEUW DELHI (RTR) — Een communistische motie van wantrouwen in het beleid van de Indiase regering is donderdag met 267 tegen 61 stemmen door de kamer verworpen. Er is vier dagen over gedebatteerd. Prof. Hiren Moekerdji, de leider van de communisten, beschuldigt de regering ervan dat zij gemeene zaken maakt met de Amerikanen en de nationale onafhankelijkheid en waardigheid uitholt.



schillen die tussen hen en de Westpakistani bestaan. Beiden hebben verschillende talen, gewoonten, kleding en levenswijzen...

De Oostpakistani zijn, evenals hun landgenoten in het noordelijk deel van West-Pakistan, onderhand gewend aan herhaaldelijke onlusten. De Bengalen wonen gemiddeld met duizend mensen op een vierkante kilometer.

Anderhalve maand geleden bestormden vierduizend mensen een gevangenis in de kustplaats Tsittagong. De politie opende het vuur op de menigte en een twaalftal mensen moest in een ziekenhuis worden opgenomen. Wat was de oorzaak van deze rel? Men was kwaad op de politie en de plaatselijke autoriteiten, die een jong paartje gearresteerd hadden dat van huis was weggelopen.



In Bengalen in India is een zo groot gebrek aan nieuwe studieboeken ontstaan, dat zich een lerende zwarte handel in tweedehands boeken heeft ontwikkeld. De foto toont vele studenten, die nu het begin van het nieuwe schooljaar hier naderbij, op boekencacht zijn gegaan in de straten bij de universiteit van Calcutta.

## ENGELAND OP WEG NAAR LOONSTOP

LONDEN (RTR) — Het verzoek van de Britse regering om vergaande bevoegdheden om een loonstop van een jaar door te voeren, is door de speciale commissie van het lagerhuis met 13 tegen 11 stemmen, bij een onthouding, aangenomen. De commissie bestaat uit 15 socialisten en 10 conservatieven.

De commissie behandelt de wetgeving tot herstel van de economie artikel voor artikel.

Vice-premier George Brown zei dat de regering waarschijnlijk niet van de bijzondere bevoegdheid gebruik zal behoeven te maken, nu werkgevers en vakverenigingen hun medewerking hebben toegezegd.

## Economische expansie gaat door in O.E.S.O.

### Druk vraag groter in Noord-Amerika

PARIS (ANP) — In L'Observateur de l'OCCDE van augustus geeft het economisch en statistisch bureau van de organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling (OESO) in Parijs een overzicht van de vooruitzichten voor de economische ontwikkeling in de OESO-landen gedurende de rest van dit jaar. Op basis van de gegevens tot 9 juli komt het bureau tot de conclusie dat de produktie en de handel in het OESO-gebied als geheel een vrijwel ongekende toename te zien zullen geven.

Sedert april is de economische groei in de Ver. Staten iets minder geworden. De factoren die de expansie gunstig beïnvloeden blijven echter krachtig, hetgeen ook voor Canada geldt. In de andere landen van de OESO variëren de omstandigheden. In Italië, Frankrijk en Japan duurt de expansie voort, in West-Duitsland treedt een zekere vertraging op en in Engeland is de groei vrij zwak.

In Noord-Amerika wordt de druk van de vraag groter en zijn de prijzen weer sneller gaan stijgen na een periode van schijnbare stabiliteit. De druk van de vraag blijft buitensporig groot in het merendeel van de Europese landen, met uitzondering van Italië en Frankrijk. In sommige landen, waaronder West-Duitsland, is de druk echter minder geworden en verwacht wordt dat ook in andere landen een verzwakking zal optreden. Het is mogelijk dat de prijsstijging in Noord-Amerika dit jaar niet meer bij die in Europa zal achterblijven, zoals dat de afgelopen vijf jaar het geval was.

**Inflatie tendenties**  
De stijging van de rentevoet die in een groot aantal landen is opgetreden weerspiegelt voornamelijk pogingen de inflatoire tendenties te verminderen. Er zou echter een situatie kunnen ontstaan waarin een te krachtig gebruik van de middelen der monetair politiek een ongewenste invloed heeft op de investeringen in deze en andere landen. De voorzichten in de richting van een beter internationaal betalings-evenwicht zijn langzamer verlopen dan men eerder had gehoopt. Het ziet er niet naar uit dat Engeland dit jaar nog een evenwicht op zijn be-

## Hogere resultaten Kon. Shell Groep

DEN HAAG (ANP) — Het nettoresultaat van de maatschappijen der Koninklijke Shell Groep over het eerste halfjaar van 1966 bedroeg ponden sterling 114,8 miljoen, hetgeen een stijging van 6,4% betekent ten opzichte van de overeenkomstige periode van 1965. Het nettoresultaat over het tweede kwartaal bedroeg ponden sterling 63 miljoen; dit is 2,9% hoger dan in 1965.

Over het eerste halfjaar steeg de opbrengst van verkopen, na aftrek van omzetbelastingen enz., met 8,5%. Deze stijging weerspiegelt een toename in de verkoopte hoeveelheid ruwe olie en olieprodukten van 6,4% en een aanzienlijk grotere omzet van chemische produkten.

In Noord-Amerika waren de prijzen voor olieprodukten iets hoger dan in het eerste halfjaar van 1965. Eiders bevoegen zich de gemiddelde verkoopprijzen voor olieprodukten op ongeveer hetzelfde niveau als in de eerste helft van verleden jaar.

## NIGERIA BEHOUDT FEDERAAAL STELSEL

### Autonomie stammen gecerbiedigd

LAGOS (RTR) — De nieuwe leider in Nigeria, luitenant-kolonel Yakob Gowon, heeft op een persconferentie gezegd, dat van Nigeria geen centraal bestuurde staat te maken is, zoals de vorige regering wilde. Sinds het begin van deze eeuw heeft men het geprobeerd, aldus Gowon, maar het is steeds weer mislukt. De afzonderlijke stammen willen een zekere autonomie behouden. Gowon zei dat het burgerlijk bestuur zeer spoedig zal worden hersteld.

Over het lot van het vorige week ontvoerde staatschef Ironsi wilde hij niets zeggen. De regering heeft de toestand overal in het land in de hand. Over rebellen kan met niet meer spreken, zei Gowon. Zij steunden immers de regering.

Binnenkort vergaderen de regionale gouverneurs. Gowon ziet er niet tegen op om zo'n jeugdige leeftijd (31) staatschef te zijn. Het is een enorme taak, zei hij, maar niets is onmogelijk. Als hij maar over goede adviseurs kan beschikken.

Er zullen geen grote wijzigingen in het staatsdeel worden aangebracht zonder het volk te raadplegen. Politieke partijen blijven verboden.

**Kamers te huur**  
met of zonder airco  
met of zonder pension  
voor vrijgezellen of studenten.  
Pietermaai 100, tel. 13017

VAKANTIE

- Speelgoed (cowboysets, poppenwagen, auto, fietsen, balen, scooters etc.)
- Fietse- en feestartikelen
- Kampeerbredidigheden
- Gezelschapsspelen
- Strandhoeden, Zwembaden, Duikbrillen, Harnoen
- Visserijartikelen, glastie en nylon vislijn, vishaken, kunst-aas, visnetten etc. stalen draad, swivels, sleepveren.

**LA GANCA** Prinsenstraat 86 - tel. 11334  
De zaak met de GROOTSTE SORTERING en LAAGSTE PRIJZEN.

APPEARANCE...  
... SIZES  
PERFORMANCE

there is only one...

Amana

ROOM AIR CONDITIONER

APPEARANCE:  
HIGH STYLE - MODERN LINES!  
Amana adds the modern lines - straight-line of good taste. Harmonizing colors in delicate shades.

SIZES: No matter what your requirements - single room or multi-rooms - there is an Amana that will meet almost every condition, every application.

PERFORMANCE: Year after year, more and more families know the satisfaction of truly top performance with an Amana. Quality is the reason. Quality in selection of the best materials.

Amana Quality in Every Way!

AIR CONDITIONERS - REFRIGERATORS - FREEZERS

DISTRIBUTORS

ANTEM N.V.

PLETERIJWEG - TEL. 12596 - 12761 - 11271



Ingaande 12 augustus per ALM naar Caracas

Maandag	Vrijdag	CV340	Vrijdag	Maandag
08.00	17.45	Curacao	21.40	11.20
08.25	18.10	Bonaire	21.15	—
08.45	18.30	Bonaire	20.55	—
09.50	19.35	Caracas	20.05	10.20

### TARIEVEN

Enkele reis f 48,—  
Jaarretour f 92,—  
17-daags retour f 66,—

Reserveer reeds nu plaats bij Uw Reisbureau of bij de ALM.



THE 6 STAR AIRLINE



## BESLUIT KNWU

# Janssen niet in ploeg opgesteld

AMSTERDAM (ANP) — De sportcommissie van de KNWU heeft besloten Jan Janssen, die dit jaar winnaar werd van Bordeaux-Parijs en in de Tour de France als tweede eindigde, niet op te stellen in de ploeg voor het wereldkampioenschap op de weg, dat op 8 augustus op de Nurnburging wordt gehouden.

De voorzitter van de sportcommissie mr J. P. A. van Ballegoyen deelde mede dat dit besluit is genomen naar aanleiding van het bedrag van Janssen bij het kampioenschap van Nederland in Beek. Daarvoor heeft Janssen met ploeggenoot Piet Braspenneix vijf minuten te laat aan de start en verdween na een kilometer van het parcours. Zijn excuus dat hij op de weg naar Aalst een lekkende band had gehad, werd door niemand serieus genomen.

### Wegploeg

De wegploeg bij de profs ziet er als volgt uit: Gerben Karstens (Leiden), Jo de Roo (Kruiningen), Henk van den Broek (Zundert), Cees Haast (Rijssen), Huub Zilverberg (Gorinchem), Huub Haring (Sibbe), Wim Schepers (Sibbe) en Arie den Hartog (Elsloo). De reserve is Jos van der Vleuten (Mierlohout), tweede reserve Jan Huizinga (Hoensbroek).

### Dames

De KNWU heeft voorts drie dames opgeschreven voor het wereldkampioenschap op de weg, dat op 8 augustus op de Nurnburging wordt gehouden.

## Chinezen wijden zich aan zwemkunst

PEKING (AFP) — „De krachttoer van president Mao Tse Tung onlangs verricht door 15 kilometer te zwemmen in de Yang Tse Kiang, heeft in het hele land een geweldige indruk ontlokt“, aldus het persbureau Nieuw-China. Miljoenen Chinezen hebben aan de oproep van de president gehoor gegeven en bezetten de stranden, rivieren en meren om zich aan de zwemkunst te wijden in het water. De gedachte van president Mao om door te zwemmen de lichamelijke weerstand en de burgers te ontwikkelen opdat zij beter bereid zijn voor de revolutie opbouw van het socialisme. Voor de strijd, heeft enorme populariteit verkregen.

De campagne voor het zwemmen heeft zich snel over het hele land verspreid. In de provincie Hoenan zwommen onlangs 5.000 zwimmers de Yangtze Kiang overgestoken, waar Mao veel ging zwemmen. „Mao veel jong was“, aldus het persbureau.



# Eenvoudig verrukkelijk eenvoudig verrukkelijk

## Van kippen... en poularden

Een kip is een vogel, die nog steeds graag op onze tafel neerstrijkt. Nu er onder deze benaming vogels van verschillende ras op ons bord. Persoonlijk heb ik niet zo veel om een piepklein of een jong haantje van ettelijke weken oud; maar voorkeur gaat naar een oprechte malse poularde, van een zwaar blank ras, en geef een ouderwetse boer, die een grondige afkeer heeft van hormonen en chemisch spul en daarmee ook niet aan zijn pluimvee experimenteert. Zulk een poularde is smakelijk, en — mits goed bereid — zeer sappig; ze geeft bovendien een

bakken, het beest aan stukken snijden en opdien. Maar zulk een slordige behandeling is een goede poularde onwaardig. Om te beginnen is het van groot belang, hoe ge de kip tevoren bewerkt. Sommige mensen zouten het beestje aan alle kanten en laten het zout enige tijd intrekken. Ik heb daar weinig fiducia in. Beter beperkt men zich tot een vers gemalen peper van goede kwaliteit en wat stooraroma. Een verrukkelijke geur krijgt u als u de vogel aan alle kanten goed inwrijft met een doorniddelen gesneden teentje knoflook. Zelfs de verwende tegenstanders van dit knoflookje kunt u daarmee winnen. Als u de kip voor het braden niet in stukken snijdt — wat gemakkelijker is, maar minder prettig voor het oog en van de smaak van sommige onderdelen wel wat tekort doet — moet u in de holte van de buik eens een heel klein beetje parmezaanse kaas strooien. De kip moet u dan braden in royaal boter. Bedenk dat dat tijd en veel geduld voor nodig is, want de vogel moet goed bedroven worden. Braadt u de kip in puur boter, dan wordt ze ook veel malser. Slechts als ze gaar is kunt u de jus afmaken met enig vocht, waarvoor ik u aanstonds een voortreffelijk recept zal geven.

Maar voor u de kip aan de braadbatter toevoegt moet u, na de pan goed verhit te hebben, eerst het schuim en het wit dat zich vormt als de boter smelt, er van afscheppen. U krijgt dan een braadbatter die in staat is uw poularde meteen goed te vergulden, want een goudbruin kleurtje is veel aantrekkelijker dan een flets kleurloos velletje. Denk er verder om, dat ge nooit oftenuimer de deksel op de pan doet, want dan krijgt ge nooit de gewenste goudbruine kleur. Reken voor een poularde van ruim twee kilogram op een braadtijd van ongeveer twee uur. Het bewijst dat de vogel gaar is hebt ge wanneer de poten van het beest was los in het karkas zitten. Voor de jus kunt u het zich natuurlijk gemakkelijk maken en bij het braadvet een plas water gooien. Maar dat is niet fatsoenlijk tegenover een ordentelijke poularde. Op zijn minst moet ge daarvoor bouillon van een blokje of uit een flesje gebruiken. Maar wat let u om eens een bijzonder vochtje daarvoor te destilleren: neem een strijk prei, schoongewassen en aan snippers gesneden, een blad laurier, een paar draadjes gedroogde, foelie, wat thijm en twee kruidnagels; laat al deze toverkruidenten tezamen gedurende ten minste een half uur goed trekken in een gesloten pot met weinig water; zeef daarna

dit groentefructus en knijp het uit om de laatste druppels vocht op te vangen. Ge hoeft niet meer dan een kopje over te houden. Voeg daar nog een eetlepel sherry bij — of als ge bang zijt van een aangeschoten sausje — een theelepeltje kruidenazijn, bijvoorbeeld een dragonblaadje er in. Maak daar braadjuus mee aan. Zo nodig nog wat peper en zout, een enkel druppeltje maggi en u hebt bij uw poularde een jus die in haar eenvoud onovertroffen is. Wilt u de jus iets romiger hebben, laat dan de sherry of de dragonazijn achterwege, breng in het kruidennat even een handjevol champignons op temperatuur (kleine knikkertjes of grotere exemplaren maar dan aan schijfjes gesneden); roer dit nat door het braadvet en maak deze jus aan met een goede scheut room of dikke koffiemelk. Proef dan wel even of de smaak van deze jus niet te zacht is geworden en corrigeer dat met een theelepeltje paprikapoeder, hetgeen in elk geval de kleur ten goede komt. Zie hier enkele kipperecepten. Ze hebben proofondervindelijk haar waarde bewezen. Maar er zijn nog honderden andere manieren. Grootmeesters in het vak hebben dikke boeken gewijd, alleen aan de kip in al haar variëteiten.

P. O. L. LEPELAAR



## Schaaktoernooi studenten

OREBROE (ANP) — Ook in de tweede ronde van het toernooi om het wereldkampioenschap schaken voor studententeams hebben de Nederlandse vertegenwoordigers het niet tot een overwinning kunnen brengen. Donderdag moesten zij in Orebroe met 2½-1½ hun meerdere erkennen in Oost-Duitsland.

De gedetailleerde uitslag luidt: Zuidema-Hennings ½-½; Roe — Neukirch ½-½; v. d. Berg — Schoenberg ½-½; Scholl — Hesse 0-1.

De uitslagen van de overige wedstrijden: Bulgarije — Roemenië 1½-1½ (1 afg.); Denemarken — Tsjecho-Slowakije 2-1 (1 afg.); Zuidslavië — Engeland 1-1 (2 afg.); Israël — Hongarije 1-0 (3 afg.); Finland — Rusland 0-3 (1 afg.).

Na twee ronden leidt Rusland met 6 pnt en een afgebroken partij voor Engeland met 4 pnt en twee hangpartijen.

## Verbond Anquetil-Poulidor

CHAUMEUIL (ANP) — Jacques Anquetil en Raymond Poulidor, de twee grote Franse wielervedetten, die elkaar in de afgelopen Tour de France zo bewaakten dat zij beiden kansloos werden voor de eindzege, hebben donderdag tijdens een wedstrijd in Chaumeuil een verbond gesloten.

Het tweetal kwam overeen elkaar tijdens het wereldkampioenschap op de weg dat zondag 28 augustus op de Nurnburging wordt gehouden tot 250 km te steunen. Daarna rijden zij elk voor hun eigen kans.

## Zege voor Marine RCC tennistoernooi

WILLEMSTAD — In het jubileumtoernooi van de R.C.C. won gisteren de Marine met 2-1 van C.S.C. Mevr. Mannens speelde een uitstekende wedstrijd tegen mevr. Taets van Amerongen en won verdienst met 6-4, 6-2.

Mevr. Taets miste ditmaal haar gewone veerkracht en speelde zeer nonchalant. In de eerste set stond zij voor met 4-0, doch daarna nam mevr. Mannens de leiding over en wist vlot zes games achtereen te behalen. De 1-0 voorsprong in de tweede set baatte mevr. Taets al evenmin, want mevr. Mannens speelde nu vrijuit en maakte weinig fouten, zodat de set — en daarmee de wedstrijd — vrij gauw in haar voordeel werd beslist.

In het heren-enkelspel moest Seeters van de C.S.C. het opnemen tegen de meer geroutineerde speler Nicssink, die vooral in de eerste set een duidelijk overwicht bezat over de jongere Soeters. In de tweede set liet Soeters echter zien dat hij beslist wel een aardig partijje tennis kon spelen. Hij had nu en dan bijzonder mooie slagen, doch miste helaas nog de nodige vastheid. Nicssink won de wedstrijd met 6-2, 7-5.

In het gemengd-dubbel moesten mevr. Mulder-Wolff het onderspit delven tegen het gelegenheidsdubbel mevr. Schaardenburg/dr. Lim van C.S.C. Deze wedstrijd werd gemakkelijk gewonnen door C.S.C. met 6-1, 6-1.

## Bobby Moore bij West Ham United

LONDEN (ANP) — Bobby Moore, de aanvoerder van het Engelse elftal, dat vorige week wereldkampioen werd, heeft donderdag een driejarig contract getekend bij West Ham United. Moore, die zich kort voor het wereldkampioenschap op de transferlijst liet plaatsen, stond sedert april van dit jaar bij West Ham United op een maandcontract.

## Eef Dolman bij Televizierploeg

BREDA (ANP) — Eef Dolman, een van Nederlands meest belovende amateurs, heeft donderdag een profcontract getekend voor de Televizierploeg. De Rotterdammer, die twee maal kampioen op de weg bij de amateurs werd, zal waarschijnlijk in september zijn profdebuut maken.

● Door een 4-2 overwinning op het Duitse elftal is de ploeg van Engeland wereldkampioen 1966 en won de Jules Rimet-beker. Op de foto de aanvoerder van het Engelse elftal Bobby Moore die de beker kust. Links de Engelse speler George Cohen.

## Donner naar derde plaats schaakstrijd

SANTA MONICA (ANP) — De Nederlandse grootmeester Jan Hein Donner is donderdag bij het internationale Piatigorsky-schaaktoernooi opgeklimmen tot een gedeelde derde plaats door een overwinning op de Deen Larsen.

Eerder in de partij, die 41 zetten duurde, had Larsen een remise-aanbod van de Nederlander van de hand gewezen. De Rus Boris Spasski hield de leiding door een overwinning in 22 zetten op de Duitser Wolfgang Unzicker.

De stand is thans: 1. Spasski (Rusl.) 7 pnt; 2. Larsen (Denem.) 6 pnt; 3. ex aequo: Donner (Ned.), Fischer (VS), Najdorf (Arg.), Reshevsky (VS) en Unzicker (W-Dld), allen 5½ pnt; 8/9 Petrosjan (Rusl.) en Portish (Hong.) beiden 5 pnt; 10. Ivkov (Z-Sl.) 3½ pnt.

## OPENING SPORTTERREIN

WILLEMSTAD. — Zondag morgen om kwart voor tien zal een nieuw sportterrein te Koraal Specht geopend worden. Ter gelegenheid van dit feit begint om tien uur een baseballwedstrijd tussen twee teams van de A-klasse: Dominguito Sugar Kings en Cas Cora Lions. 's Middags vinden er twee dames-sportwedstrijden plaats. Wonderfull Sisters spelen tegen Blue Bells en Colcafe bindt de strijd aan tegen Mosaiques Sanchez. Om half vijf vindt de finale plaats waarna de prijzen zullen worden uitgereikt.

## VOETBAL SUBT-STADION

WILLEMSTAD. — Zondag wordt er weer een voetbal knock-out toernooi in het stadion van Subt gehouden. Ditmaal gaat het om de "Copa Central". De volgende clubs nemen aan dit toernooi deel: Hilversum, Salina Trotters, Centro Dominguito, Sint Joris, Wacawa Boys, Brievengat, Diet Rite Cola en Centro Deportivo Buena Vista.

## Programma sportweek Suriname

WILLEMSTAD. — Het programma van de sportweek welke van 7 tot 13 augustus in Suriname door de Stichting Koninkrijks Sportliga wordt georganiseerd is als volgt: zondag, 7 augustus: openingsceremonie, voetbalwedstrijd: Suriname — Nederlandse Antillen dinsdag, 9 augustus: zwemmen; woensdag, 10 augustus: voetbalwedstrijd: Nederlandse Antillen — Suriname; vrijdag, 12 augustus: voetbalwedstrijd: Suriname — Nederland; zaterdag, 13 augustus: atletiek.

— Het Nederlandse dames hockey team heeft tijdens de toernooi door Zuid-Afrika opnieuw een overwinning behaald. Woensdagavond zeventiende Nederland in George met 6-0 over een selectie uit het westelijke district. Bij de rust van deze lichtwedstrijd stonden de Nederlanders al met 4-0 voor.



## Seamaster de Ville

Reeds velen voor U kozen dit horloge

Automatisch - Waterdicht Fl. 98,—

Deze Omega is evenals de vele andere modellen (reeds vanaf fl. 64,—)

verkrijgbaar bij Spritzer & Fuhrmann.

## SPRITZER+FUHRMANN

"Jewelers of the Caribbean"

Aruba — Bonaire — Curaçao — St. Maarten — New York



# H.H. AANNEMERS & TIMMERLIEDEN SPECIALE AANBIEDING

VAN EEN PARTIJ CHILI HOUT

1½ x 5" ruw  
2 x 6" ruw  
3 x 6" ruw  
3 x 8" ruw  
3 x 10" ruw  
lengten van 12 - 14 ft.

Prijs f 0,30 per ft. en indien gewenst op speciale dikte gezaagd of geschaafd.

DIT HOUT IS UITERMATE GESCHIKT VOOR BEKISTINGSHOUT, WERKKETEN KIPPEHOKKEN, AFRASTERINGSPALEN.

# KOOIJMAN N.V.

Telefoon 43622 - 43322 - 43922

## Verzet tegen SHAPE in Belgisch Chievres

BRUSSEL (AFP) — Boeren uit de omgeving van Chievres hebben donderdagavond geprotesteerd tegen een eventuele vestiging van het militaire hoofdkwartier van de NAVO. Shape, in hun gebied. Zij besloten een verzetcomité op te richten onder voorzitterschap van de burgemeester van Chievres.

PAS ONTVANGEN een mooie sortering Italiaanse

## DAMESSCHOENEN SCHOENHANDEL

# Stella

Prinsenstraat 63, tel. 13029



## Drive-In Theater Curacao presenteert:

Heden vrijdag 5 en zaterdag 6 aug. om 7.15 en 9.15 p.m. en zondag 7 aug. om 9 p.m.  
PREMIERE van PARAMOUNT'S GROOTSE DRAMA. ZIE HET VANAF HET BEGIN.

# BRACE YOURSELF FOR GREATNESS

THE BOOK THE WORLD COULD NOT LAY DOWN IS NOW A MOTION PICTURE.

Leamas has come. The Spy who started it all has come in the flesh, in the fierce reality of actual Espionage. Here is the dirt as well as the dazzle. Here is excitement sheer and naked and unforgettable.

PARAMOUNT PICTURES presents  
**RICHARD BURTON**  
**CLAIRE BLOOM**  
**OSKAR WERNER**

**THE SPY WHO CAME IN FROM THE COLD**  
A MARTIN RITT PRODUCTION



Co-starring **SAM WANAMAKER**  
GEORGE VOSKOVEC - RUPERT DAVIES - CYRIL CUSACK and **PETER VAN EYCK**  
Produced and Directed by **MARTIN RITT** - Screenplay by **JOHN LE CARRÉ** - Music Composed and Conducted by **SOL KAPLAN**  
A SALEM PRODUCTION

## "SPION AAN DE MUUR"

gebaseerd op de wereldbekende roman van John le Carré  
Het raast voort... het is schokkend. Het dompelt U onder in de huidige spionagewereld. Het is het verhaal van Leamas. De spion die daar geweest is -- en is teruggekomen. De man die de vuiligheid gezien heeft, het verraad en de leugens; sex, waar gebruik en misbruik van wordt gemaakt door de volkeren. Leamas, de man die terugkwam om te doen wat alleen hij kon doen... Louter en alleen opwinding, onvergetelijk.  
Breng de moed op voor "SPION AAN DE MUUR"; het boek dat de wereld in één adem uitlas, is thans een film geworden.

N.B.  
Deze film zal uitsluitend dit weekeinde worden vertoond, en voor Uw comfort zal het loket van het Drive-In Theater Curacao voor kaartverkoop geopend zijn op donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 2 uur p.m.  
f 2,00 per persoon. Boven 18 jaar.

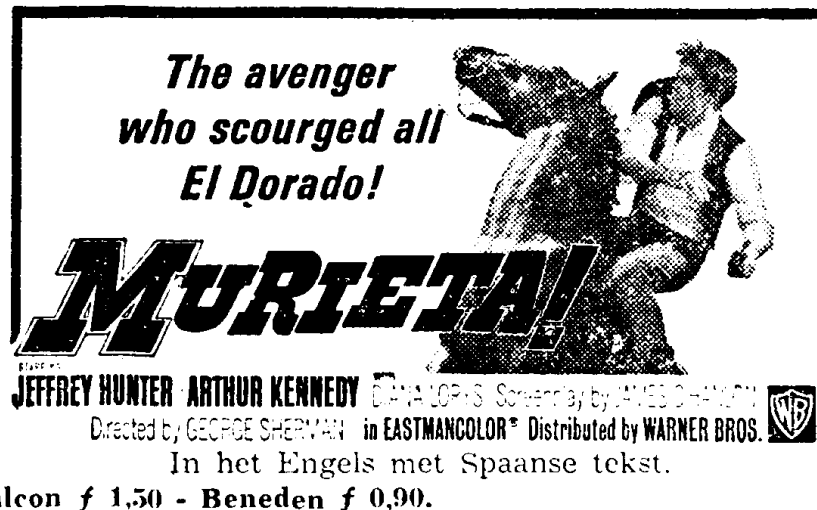
BINNENKORT: de TOPHIT van 1966 "LA MANDRAGOLA" van Niccolò Machiavelli.  
Een nieuwe visie op sex. Met de schone Rossana Schiaffino. KIJK HIER NAAR UIT!

## WEST-END AIRCONDITIONED

Vrijdag, zaterdag 7. en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.  
Weer een sensationele agentfilm a la James Bond  
"AGENT FX18" STRIKES AGAIN!  
(Agent FX18, Coplan vult de atcar)  
Richard Wyler - Robert Manuel - Jany Clay  
Mysterieuze verdwijning. De Geheime Franse Dienst.  
De mooie Gilda ontvoerd en vermoord.  
Neo-Nazistische organisatie.  
Coplan piloot rechercheur. Oerspannende avonturen.  
In kleuren. In het Engels.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

## "CINELANDIA"

Heden vrijdag 5, zaterdag 6 augustus om 7.00 en 9.00 n.m.  
zondag 7 om 9.00 n.m. - PREMIERE!  
Warner Bros. presenteert de meest emotionele legende uit de tijden van de Gold Rush... Het verhaal van Joaquín Murieta de meest gevreesde en gehate Mexicaanse bandiet!!  
Verfilmd in EASTMANCOLOR!  
Balcon f 1,50 - Beneden f 0,90.



## "ROXY"

Heden vrijdag 5, zaterdag 6 augustus om 7.00 en 9.00 n.m.  
zondag 7 om 10.30 v.m. en 8.30 n.m. - PREMIERE!  
M.G.M. presenteert de meest fantastische verhalen uit een wereld ver voor onze jaartelling...  
PAKKEND - SPANNEND! - GROOTS!  
Laurence Harvey - Claire Bloom - Karl Boehm e.a. in:



in het Engels met Spaanse tekst.  
Verfilmd in CINEMASCOPE - KLEUREN!  
Entree volwassenen en kinderen f 2,00 - f 1,25.

In alle voorstellingen het Profilti Journaal met het bezoek van H.K.H. Prinses BEATRIX en Prins CLAUS aan Suriname.

## SPECIALE UITVERKOOP HEREN COSTUUMS

Dacron wash 'n wear  
fl. 75.- **NU 45.-**  
Dacron-wol  
fl. 95.- **NU 59.-**  
Terrylenewol  
fl. 120.- **NU 75.-**  
Terlenkawol  
fl. 135.- **NU 95.-**  
**CASA LEON**  
DEPT. STORE  
Breedestraat 98 (O)  
Ook tussen de middag geopend

## INCASSO BUREAU WILLEMS in Esperanza Supermarket neemt ook ZOEKERTJES aan

Besluit de dag goed en leg even aan bij

**uikertuintje's**  
SNACKBAR  
geopend 7.30

## STROOMONDERBREKING

Vele werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, docht ditmaal moeten wij de stroomvoorziening vanaf 8.30 tot 10.00 uur a.m. onderbreken op zaterdag 6 augustus 1966 in de Gouv. van Lansbergweg, Mgr. Kieckensweg, Roosendaalweg, Prof. Knappertweg, Pastoor Blommerdeweg, Nijlweg en omgeving.



# Zoekertjes

Tot 10 woorden f 2,50, elk woord meer f 0,20  
Alleen bij vooruitbetaling.  
Opdrachten moeten uiterlijk donderdagmiddag om 3 uur in ons bezit zijn.

## Te Koop Aangeboden

**HUURKOOP.**  
**WOONHUIS** met twee slaapkamers boven op een heuveltop met uitzicht op Caracasbaai f 3000,- cash en 100 mnd van f 100,-. Verhuurd tot volgend jaar voor f 85,- p. maand. Te bevragen: tel. 11252  
**G. E. Airco**, 115 V, 8100 BTU. Weinig gebruikt f 350,-. Tel. 7095. Aruba.  
**WEGENS** vertrek, Volkswagen 1200. Bouwjaar 1964. Pastoor Penixstraat 3. Savaneta, Aruba.  
**MEUBELEN**, fotografisch materiaal en planten. Schotlandstraat 28. Tel. 2759. Aruba.  
**GELUIDSINSTALLATIE**, taperecorder, speakers, versterker, microfoon op standaard, ook geschikt voor clubs. Bruynewijk 25, Savaneta, Aruba.  
**KINDERWAGEN** en ledikantje, Jan de Oudestr. 3, San Nicolas, Aruba.  
**ZEILJOL**, z.g.a.n. Caracasbaaiweg 269. Tel. 35382.  
**HANGKAST**, kastje van formica, slaapkamer, gasstof, taperecorder. Caracasbaaiweg 244, tel. 36688.  
**BUFFET** uitsch. tafel met 4 stoelen, hang-leg en keukenkast, schrijfbureau etc., Nijmegenstraat 51 A.  
**STUK** bouwterrein 800M2 te Vredenberg. Int. tel. 36714. Appeldamweg 21.  
**AUTOMATISCHE** Hoover wasmachine in prima staat f 150,-. Kinderwagen f 35. Panoramaweg 13. Telf. 11729.  
**WOONHUIS** Snipweg f 38.000,-. Afpraak: tel. 11252.  
**HALF** automatische wasmachine gasstof f 125. hanglegkast f 75,-. kinderstoel f 20. Tel. 36920.  
**ALL** fiberglass supersaai MK II z.g.s. Duitse piano, stofzuiger, divanbed + matras, hanglegkast, teen-ermesjes-bureau + stoel, boekenkast. Telf. 9-6239.  
**Z.g.a.n.** 18 PK EVINRUDE buitenboordmotor met toebehoren, 23" Pye TV met buitenantenne. Vuyck. St. Michielw. 35, tel. 9-4295.  
**BROMFIETS** mobilite, tel. 35741.  
**SOLIDE** bankstel, Aurigaweg 6.  
**GASSTOOF** + ijskast (3 jr. gar.). Travo 2000 watt. Imperial V.W. Boeken P.S.C. 2 + 3e kl. H. fiets, electr. trein, harpoen. Admiraalsweg 25.  
**SPARTA** bromfiets in goede conditie f 125,-, tel. 24630.

**Te Koop Gevraagd**  
SCHOOLBOEKEN 1e klas. Radu phuscollege. Aurigaweg 6.

**Te Huur Aangeboden**  
FURNISHED house, september 1st - Jan. 1st. Torricellistr. 17. Aruba.  
**GEMEUBILEERD** huis. Vondel laan (Monplaisir) vanaf 15-8 - 1m 31'12" - '66. Tel. 2313, Aruba.

**BUNGALOW** te bevragen: Paa mans, Cunucu Abao 18. Tel. 3068 na 5 uur. Aruba.  
**GEMEUBILEERDE** kamer eigen ingang, douche, toilet f 80,- p. maand, telefoon 35135.  
**ONGEMEUBILEERD** woonhuis 3 slaapkamers, meidenkamer etc. Mgr. Kieckensweg 11, tel. 36691.

**HUIS** te huur. Juffr. van Grieken. Blenchiweg 53, tel. 49220.  
**Te Huur Gevraagd**  
GEMEUB. huis door echtpaar 2 k. per 15 aug. a.s. voor 6 maanden of langer. Tel. 43136.

**Diversen**  
H. J. MEYBOOM, gediplomeerd naaimachinereparateur - alle merken - 15 jaar ervaring. Tel. 23940.  
WINNAAR van de week. Meur van Geelen. Boeiweg nr 10. Bonner. 15586-38. Bij Cinderella is de kleinste winnaar.

UW kind na aug. 6 jaar, laat het dan bijwerken door een ervaren onderwijzeres, int. M. Galmeyer-Yrausquin, Asteroidenweg 7, tel. 36313.  
DE Ruyter eerste dag enveloppen. Nog verkrijgbaar. VINCK 5 & 10 ct STORE.  
AANGEBODEN conversatielessen in de Hollandse Engelse, Spaanse en Papiamentse taal. Tel. 23847. M. van Eps.  
VOOR verkoop van Uw huis of het innen van huishuren. Inc. bureau en Adm. kantoor. scientiesteeg 22D. Tel. 23113.  
RIJLESSEN in een Volkswagen. Bel 49171. Artillerieweg 2.

Een zending  
● JURKEN en JAPONNEN  
uit Frankrijk en Italië  
● BLOUSES  
● TRUITJES  
en voor de kinderen  
● Leuke Spaanse MEISJESJURKEN  
maat 1 - 14

## La Casa Amarilla

Financiële Instelling  
vraagt  
jonge vrouwelijke kracht  
voor de boekhoudafdeling.  
In het bezit van Mulo- en typediploma.

Sollicitaties onder nr. 507 aan het bureau van dit blad.  
Wij maken voor U: Markiezen, N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA Showroom Salinja en Rio Canario - Tel. 35533

Lakens en slopen  
Ook geborduurde uit Madeira

## BAMBI

SPRITZER+FUHRMANN

zoekt voor echtpaar zonder kinderen

## Verlofgangershuis

Inlichtingen: tel. 12600 toestel 50.

## LA BONANZA

De zaak waar muziek in zit

Het Bestuur van

"Stichting Middelbaar Onderwijs Curacao"  
roept sollicitanten op voor de betrekking van

## Rector

aan het

## "MARIA IMMACULATA LYCEUM"

Gouverneur van Lansbergweg 24, Curaçao.

Schriftelijke sollicitaties vóór 17 augustus 1966 in te zenden bij het Bestuur van "Stichting Middelbaar Onderwijs Curaçao", P.O.B. 141, Curaçao.

Persoonlijk bezoek uitsluitend na oproep.

## ZOJUIST ONTVANGEN LEREN TASSEN

in tal van modellen en kleuren.  
Voordelige prijzen.  
**Schoenhandel BROKX**  
Pietermaai Smal 67A  
Op maandagmorgen gesloten.  
's Avonds tot 6 uur open.

GEVRAAGD voor spoedige indiensttreding  
**Ervaren Kantoorkracht**  
A.N.C.O. N.V.  
Luitenantsweg no. 3

## Gerber



BABIES ARE OUR ONLY BUSINESS

